This document is received on
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條號交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

- 填寫表格的一般指引及註解
- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「 v 」號

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board). 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾卷路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處家取。中請人類以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Excel Link Development Limited 廢滙發展有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□ Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1508 RP, 1509, 1517, 1518, 1519 RP, 1520 RP, 1522 RP, 1523, 1525, 1555 S.B RP (Part) and 1556 RP in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 17,052 sq.m 平方米☑About 约 ☑Gross floor area 總樓面面積 9,554 sq.m 平方米☑About 约
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

(d)						
, -/	(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的上地用途地帶	"Agiruclture" zone				
(f)	Current use(s) 現時用途	Vacant	¥			
		(If there are any Government, institution or communi plan and specify the use and gross floor area) (如狂任何政府、機構或社區設施,讀在圖則上顯示				
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土	地擁有人,			
The a	applicant 申請人 —					
	(1)	ease proceed to Part 6 and attach documentary proo 青繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	f of ownership).			
	is one of the "current land owners"** 是其中一名「現行上地擁有人」**&	Inlana I I				
V	is not a "current land owner"". 並不是「現行土地擁有人」"。					
	The application site is entirely on Gov 申請地點完全位於政府土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第6部分)。				
	Statement on Owner's Conser					
	就土地擁有人的同意/通知	工地擁有人的陳述				
a)	According to the record(s) of application involves a total of	the Land Registry as at	(DD/MM/YYYY), th 目的記錄,這宗申請共產			
	The applicant 申請人 -					
0)	The applicant High ~					
-	has obtained consent(s) of	"current land owner(s)".	T.			
-		"current land owner(s)""。 見行上地擁有人」"的同意。	ф 3			
-	l has obtained consent(s) of 已取得	見行土地擁有人」"的同意。	# [二] 老を(ゼ) 1 立分本を			
-	Details of consent of "current la No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行上地接着」 Registry whe	"current land owner(s)"". 見行上地擁有人」"的同意。 nd owner(s)"" obtained 取得「現行土地擁有人 ddress of premises as shown in the record of the Land re consent(s) has/have been obtained 冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址:	」 [*] 同意的詳情 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
-	Details of consent of "current la No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行上地接着」 Registry whe	現行上地擁有人」"的同意。 nd owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人 ddress of premises as shown in the record of the Land re consent(s) has/have been obtained	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期			
-	Details of consent of "current la No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行上地接着」 Registry whe	現行上地擁有人」"的同意。 nd owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人 ddress of premises as shown in the record of the Land re consent(s) has/have been obtained	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期			
-	Details of consent of "current la No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行上地接着」 Registry whe	現行上地擁有人」"的同意。 nd owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人 ddress of premises as shown in the record of the Land re consent(s) has/have been obtained	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期			

No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地排 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)						
	* *							
	sheets if the space of any box above is insufficient. 知上列任何方格的?	 						
Reasonable Steps	以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	(DD/MM/YYYY)						
sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{r,c} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^c								
Reasonable Steps	to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	取的合理步驟						
published no	tices in local newspapers on <u>10/8/2023</u> (DD/MM/Y (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 [®]	YYY) [®]						
	e in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY) ^{&}	·						
方 令	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位	置貼出關於該申請的						
	o relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual a	id committee(s)/mana						
office(s) or	rural committee on	委員會/互助委員會						
office(s) or	rural committee on	委員會/互助委員會						
office(s) or 於 處,或有關	rural committee on25/7/2023(DD/MM/YYYY)(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主目的鄉事委員會 ^{&} se specify)	委員會/互助委員會						
office(s) or 於 處,或有關 Others 其他	rural committee on25/7/2023(DD/MM/YYYY)(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主目的鄉事委員會 ^{&} se specify)	委員會/互助委員會						
office(s) or 於 處,或有關 Others 其他	rural committee on25/7/2023(DD/MM/YYYY)(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主目的鄉事委員會 ^{&} se specify)	委員會/互助委員會						
office(s) or 於 處,或有關 Others 其他	rural committee on25/7/2023(DD/MM/YYYY)(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主目的鄉事委員會 ^{&} se specify)	委員會/互助委員會						

6. Type(s) of Applicatio						
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)						
Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land 擬議用途/發展						
(b) Effective and 1 of			he proposal on a layo	ut plan) (請用平面圖說明擬議詳情)		
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期		year(s) 年 month(s) 個月		3		
(c) Development Schedule 發展	細節表					
Proposed uncovered land are		也面積		7,498sq.m ☑About 約		
Proposed covered land area				O 554		
Proposed number of building			ESCHANGEL CI	sq.m ☑About 約		
			供物数 日	1		
Proposed domestic floor area				sq.m □About 約		
Proposed non-domestic floor		用樓面面積		9,554sq.m 忆 About 約		
Proposed gross floor area 擬	義總樓面面積			9,554sq.m ☑About 紛		
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)						
的擬議用途 (如適用) (Please us	se separate shee	buildings/structs if the space b	pelow is insufficient)建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 (1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途(知適用)(Please us structure use B1 WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE B2 WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE B3 WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) AMCILLARY OFFICE	Se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) GIG m² (ABOUT) 7,154 m² (ABOUT)	of A 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT)	pelow is insufficient)建築物/構築物的擬議高度及不同樓區 (如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途(知適用)(Please us structure use B1 WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE TOTAL	Se separate shee	1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m² (ABOUT)	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 i)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途(知適用)(Please us structure use B1 WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE TOTA Proposed number of car parking	se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 2.554 m² (ABOUT) spaces by types	1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m² (ABOUT)	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓區 () (如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (如適用) (Please us structure use B1 WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE WAREHOUSE (EXCLUDING D G G) ANCILLARY OFFICE Proposed number of car parking Private Car Parking Spaces 私家	Se separate shee COVERED AREA 1.784 m² (ABOUT) E16 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) L 9.554 m² (ABOUT) spaces by types	1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m² (ABOUT)	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 () (如以下空間不足,請另頁說明) 6 (PC)		
的機議用途 (如適用) (Please us structure use B1	Se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) L 2.854 m² (ABOUT) spaces by types 至車位	ets if the space bear 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m² (ABOUT) 7.554 m² (ABOUT)	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (如適用) (Please us structure use D1	se separate shee covered 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) spaces by types 医車車位 aces 輕型貨車	### if the space be	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (知適用) (Please us structure use B1	se separate shee COVERED AREA 1.784 m³ (ABOUT) 616 m³ (ABOUT) 7.154 m³ (ABOUT) spaces by types E車車位 aces 輕型貨車 Spaces 中型貨 Spaces 中型貨	ets if the space be of A 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m³ (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.755 m² (ABOUT	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (如適用) (Please us structure use B1	se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.59aces by types 中車位 aces 輕型貨車 Caces 中型貨paces 車型貨paces 重型貨車	ets if the space be of A 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m³ (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.755 m² (ABOUT	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (知適用) (Please us structure use B1	se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.59aces by types 中車位 aces 輕型貨車 Caces 中型貨paces 車型貨paces 重型貨車	ets if the space be of A 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m³ (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.755 m² (ABOUT	Delow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY) 13 m (ABOUTX1-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (如適用) (Please us structure use B1	se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 8 spaces by types 中車位 aces 輕型貨車 ces 輕型貨車 Spaces 中型貨paces 重型貨車請列明)	### if the space be	pelow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (如適用) (Please us structure use D1	se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 8 spaces by types 中車位 aces 輕型貨車 ces 輕型貨車 Spaces 中型貨paces 重型貨車請列明)	### if the space be	pelow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途 (如適用) (Please us structure use B1	se separate shee covered AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 8 spaces by types 中車位 aces 輕型貨車 ces 輕型貨車 Spaces 中型貨paces 重型貨車請列明)	### if the space be	pelow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY)	1)(如以下空間不足,請另頁說明)		
的機議用途(如適用)(Please usatructure use D1	se separate shee covered area in the covered in th	### if the space be	pelow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY)	(如以下空間不足,請另頁說明) 6 (PC)		
的機議用途(如適用)(Please usatructure use D1	se separate shee COVERED AREA 1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 1.754 m² (ABOUT) 2.554 m² (A	## if the space be	pelow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY)	u) (如以下空間不足,請另頁說明) 6 (PC)		
的機議用途(如適用)(Please usaturoture use D1	se separate shee COVERED 1.764 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 8 paces by types 空車車位 aces 輕型貨車 在 Spaces 中型貨 paces 重型貨車 清列明) coading spaces 」 型貨車車位 中型貨車車位	## if the space be	pelow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY)	4 (LGV)		
的機議用途(如適用)(Please usatructure use D1	se separate shee COVERED 1.764 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 8 paces by types 空車車位 aces 輕型貨車 在 Spaces 中型貨 paces 重型貨車 清列明) coading spaces 」 型貨車車位 中型貨車車位	## if the space be	pelow is insufficient BUILDING HEIGHT 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY) 13 m (ABOUTXI-STOREY)	4 (LGV)		

Proposed operating hours 既後至極時間 Monday to Saturday from 09:00 to 18:00, no operation on Sunday and public holiday						
(d)	Any vehicular acces the site/subject buildir 是否有車路通往地 有關建築物?	ıg?	▼ There is an existing access. (please indicate the sirect hand, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via Shui Mei Road and Mei Fung Road			
(e)	(If necessary, please u	se sepårate sho for not provid	疑議發展計劃的影響 cets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的			
(ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 V	Please provide details 請提供詳情 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖與示有關土地/池塘界線・以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) Diversion of stream 河道改道 □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘			
		No 否 C	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土而積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape II Tree Felling Visual Impa	Yes 會			

Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(尚可)					
位於鄉郊地區臨時用途/劉	展的許可續期				
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/				
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	······(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展					
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)				
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月				

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現詩申請入提供申詩理自及支持其申請的資料。如有需要、請另頁說明)
Please refer to supplementary statement.

8. Declaration 壁明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就追宗中請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 ☐ Applicant 申請人 / ☐ Authorised Agent 獲授權代理人 Michael WONG
N · Black
姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會/ □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of 代表 R-Riches Property Consultants Limited (表) 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱 遊產 知適用)
Date 日期 25/7/2023
(DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情况下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗中請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph I above. 申請人就追宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上越第 I 段提及的用途。
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applicat	ion 申請摘要
------------------	----------

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送于相關語詢人上、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1508 RP, 1509, 1517, 1518, 1519 RP, 1520 RP, 1522 RP, 1523, 1525, 1555 S.B RP (Part) and 1556 RP in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
Cita avag	
Site area 地盤面積	17,052 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of包括政府土地 171 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/10
Zoning 地帶	"Agriculture" zone
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
T DAXED1	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.m 平方米		Plot R	Plot Ratio 地積比率	
	總樓面面積及/或地積比率	Domestic (注川)	, ,	□ About 約 □ Not more than 不多於	/	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	9,554	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.56	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用		1			
		Non-domestic 非住用		3	-		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		1	□ (Not	m 米 more than 不多於)	
				1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用	13	(about)	☑ (Not	m 米 more than 不多於)	
		9	1		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積		56		%	☑ About 約	
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicl	e parking space	es 停車位總數		6	
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods V	ng Spaces 電道 icle Parking Sp ehicle Parking hicle Parking S	單車車位 paces 輕型貨車泊I g Spaces 中型貨車; Spaces 重型貨車泊;	泊車位	6 (PC)	
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/	e loading/unloa 停車處總數	ading bays/lay-bys		. 8	
		Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Vel	xi Spaces 的士車位 ach Spaces 旅遊巴車位 ght Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 edium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 avy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 hers (Please Specify) 其他 (請列明)			4 (LGV) 4 (MGV)	

Salamirrad	Dines	Denvious	and Dacumen	us 提交的圖則	、 跨關 5 字件
S1111111111111111111111111111111111111	1 121115.	13121311028	vanu Documen	115 W. C. I. J. B. 1575	11.

	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s) Layout plan(s) 總綱發展藍圖 布局設計圖 Block plan(s) 樓手位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site		Ø
Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		\square
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明)		. 0
Note: May insert more than one「レ」、註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

主: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問、應查閱申請人提交的文件。

Supplementary Statement

1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land (GL), Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land' (proposed development) (Plan 1).
- 1.2 Due to the increasing demand for indoor storage space in recent years, the applicant would like to construct 3 single-storey structures at the Site for warehouses in order to support the local warehousing and storage industry.

2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/10. According to the Notes of the OZP, the applied use is not a column one nor two use within the "AGR" zone, which requires planning permission from the Board (Plan 2). Despite the fact that the applied use is not in line with the planning intention of the "AGR" zone, similar S.16 planning applications (Nos. A/YL-KTN/824, 852, 890, 898 etc.) for the 'warehouse' use were approved by the Board within the same "AGR" zone. Therefore, approval of the current application is in line with the Board's previous decision and would not set undesirable precedent within the "AGR" zone.
- 2.2 Although the Site falls within area zoned as "AGR", there is no active agricultural use within the Site. The Site is surrounded by sites occupied by vacant land and open storage yards, the proposed development is considered not incompatible with the surrounding area. Therefore, approval of the current application on a temporary basis of 3 years would better utilize deserted agricultural land and would not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.

3) Development Proposal

3.1 The Site occupied an area of 17,052 m² (about), including 171 m² (about) of GL (Plan 3). The operation hours of Site are Monday to Saturday from 09:00 to 18:00. No operation on Sunday and public holiday. 3 structures are proposed at the Site for warehouses (excl. D.G.G.)



and ancillary offices with total GFA of 9,554 m² (about) (Plan 4). The ancillary site office is intended to provide indoor workspace for administrative staff to support the daily operation of the Site. It is estimated that the Site would be able to accommodate 15 staff. As the Site is proposed for 'warehouse' use with no shopfront, no visitor is anticipated at the Site. Details of development parameters are shown at **Table 1** below:

Table 1 - Major Development Parameters

Application Site Area	17,052 m² (about), including 171 m² (about) of GL
Covered Area	9,554 m² (about)
Uncovered Area	7,498 m² (about)
Plot Ratio	0.56 (about)
Site Coverage	56% (about)
Number of Structure	3
Total GFA	9,554 m² (about)
- Domestic GFA	Not applicable
- Non-Domestic GFA	9,554 m² (about)
Building Height	13 m (about)
No. of Storey	1

- 3.2 The proposed warehouses are intended for storage of miscellaneous goods (i.e. packaged food, apparel, footwear, electronic goods, furniture etc). No dangerous goods and workshop activities will be stored/conducted at the Site at any time during the planning approval period.
- The Site is proposed to be filled wholly with concrete of not more than 0.4m (about) in depth for site formation of structures and circulation space (Plan 5). As heavy loading of structures and vehicles would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to meet the operation needs and that has been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.
- 3.4 The Site is accessible from Castle Peak Road Tam Mi via Shui Mei Road and Mei Fung Road (Plan 1). A total of 14 parking and loading/unloading (L/UL) spaces are provided at the Site, details are shown at **Table 2** below:

Table 2 - Parking and Loading/Unloading Provisions

Type of Space	No. of Space
Private Car (PC) Parking Space for Staff - 2.5 m (W) x 5 m (L)	6
L/UL Space for Light Goods Vehicle (LGV) - 3.5 m (W) x 7 m (L)	4
L/UL Space for Medium Goods Vehicle (MGV) - 3.5 m (W) x 11 m (L)	4

3.5 Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access (Plan 6). As traffic generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown at Table 3 below), adverse traffic impact should not be anticipated.

Table 3 - Estimated Trip Generation and Attraction

Time Period	PC		LGV		MGV		2-Way	
	In	Out	ln .	Out	In	Out	Total	
Trips at <u>AM peak</u> per hour (09:00 – 10:00)	6	0	1	0	0	0	7	
Trips at <u>PM peak</u> per hour (17:00 — 18:00)	0	6	0	1	0	0	7	
Traffic trip per hour (10:00 – 17:00)	1	1	2	2	2	2	10	

3.6 The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department (EPD) to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly comply with all environmental protection / pollution control ordinances, i.e. Water Pollution Control Ordinance, Air Pollution Control Ordinance, Noise Control Ordinance etc. at all times during the planning approval period. The applicant will follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs) for sewage treatment at the Site.

4) Conclusion

4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development after planning approval has been granted by the Board.

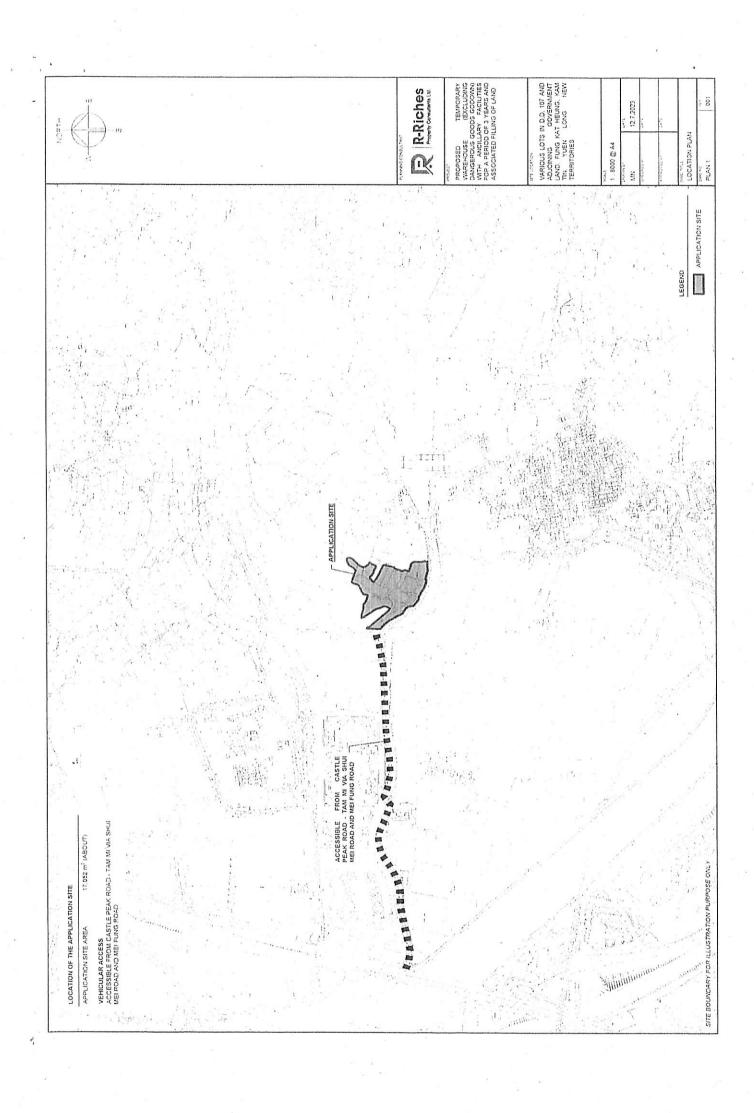
4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to <u>approve</u> the subject application for 'Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years with Associated Filling of Land'.

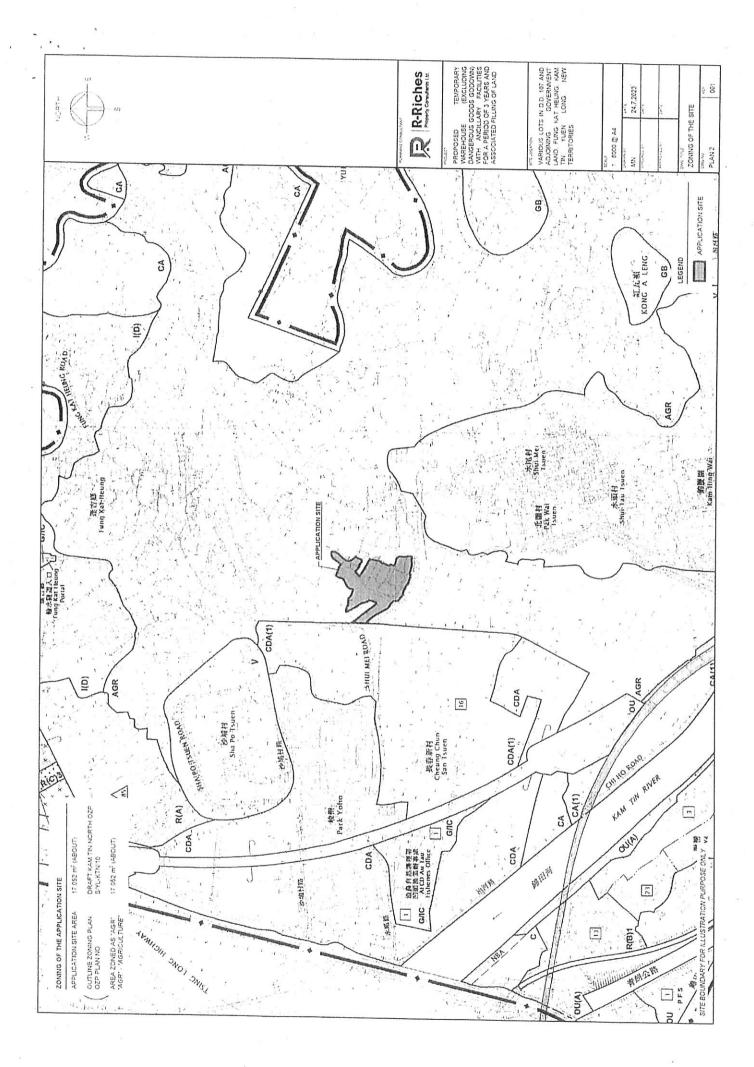
R-riches Property Consultants Limited
July 2023

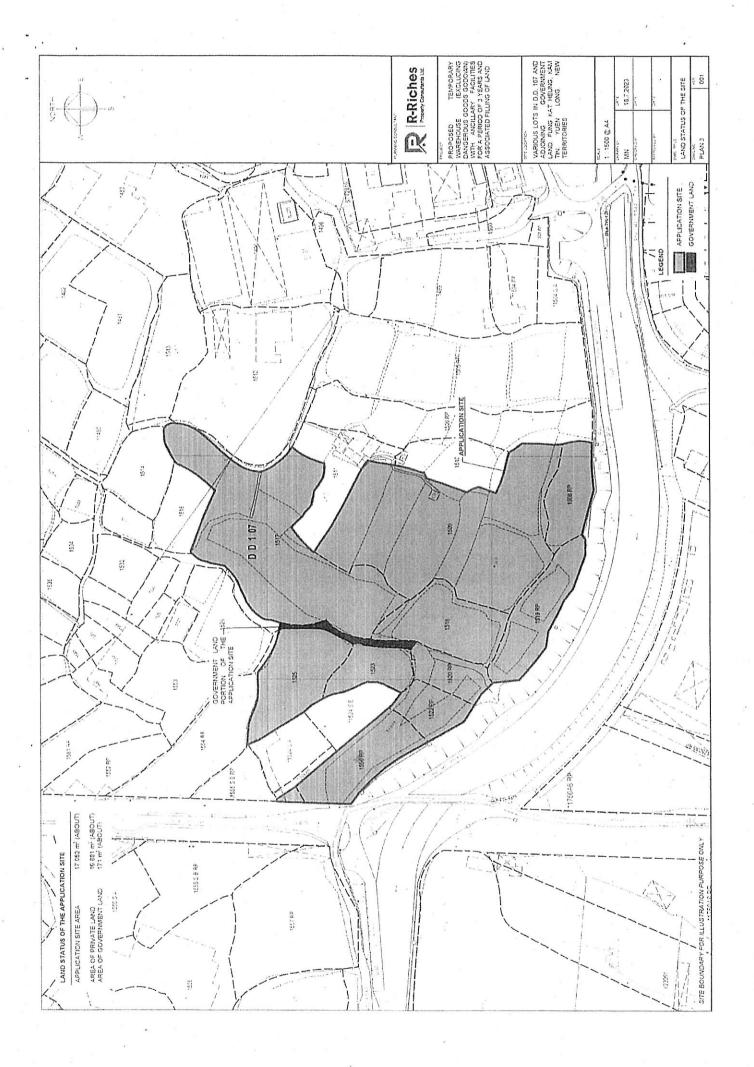


LIST OF PLANS

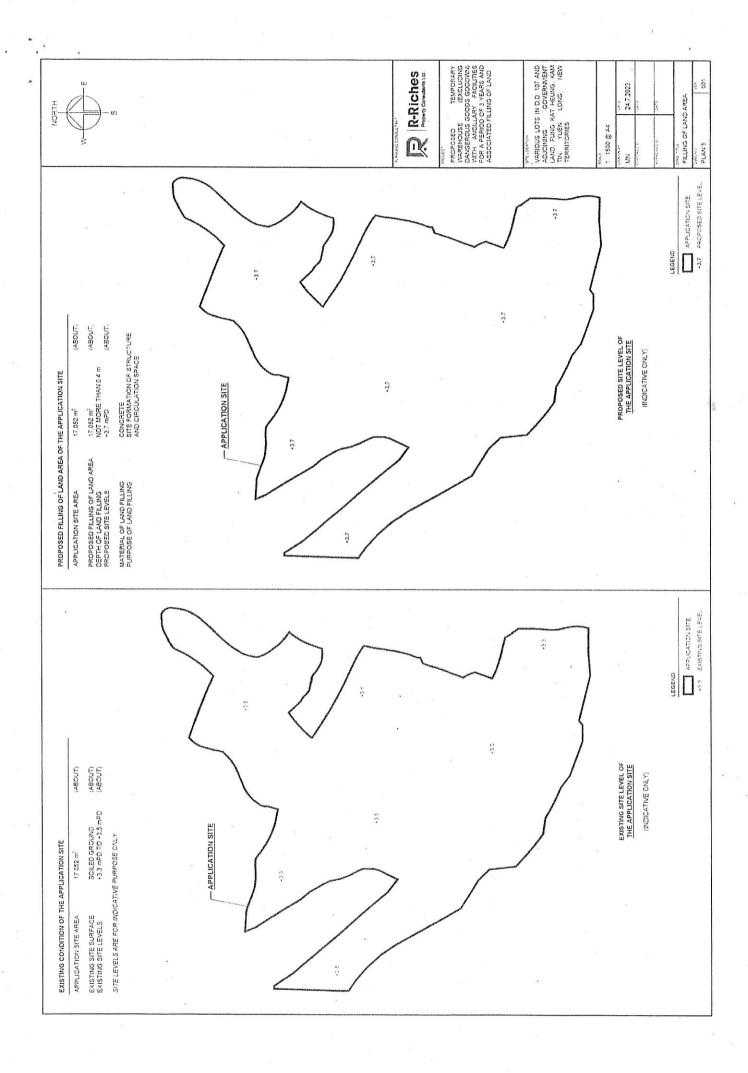
Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Layout Plan
Plan 5	Plan Showing the Filling of Land Area of the Application Site
Plan 6	Swept Path Analysis

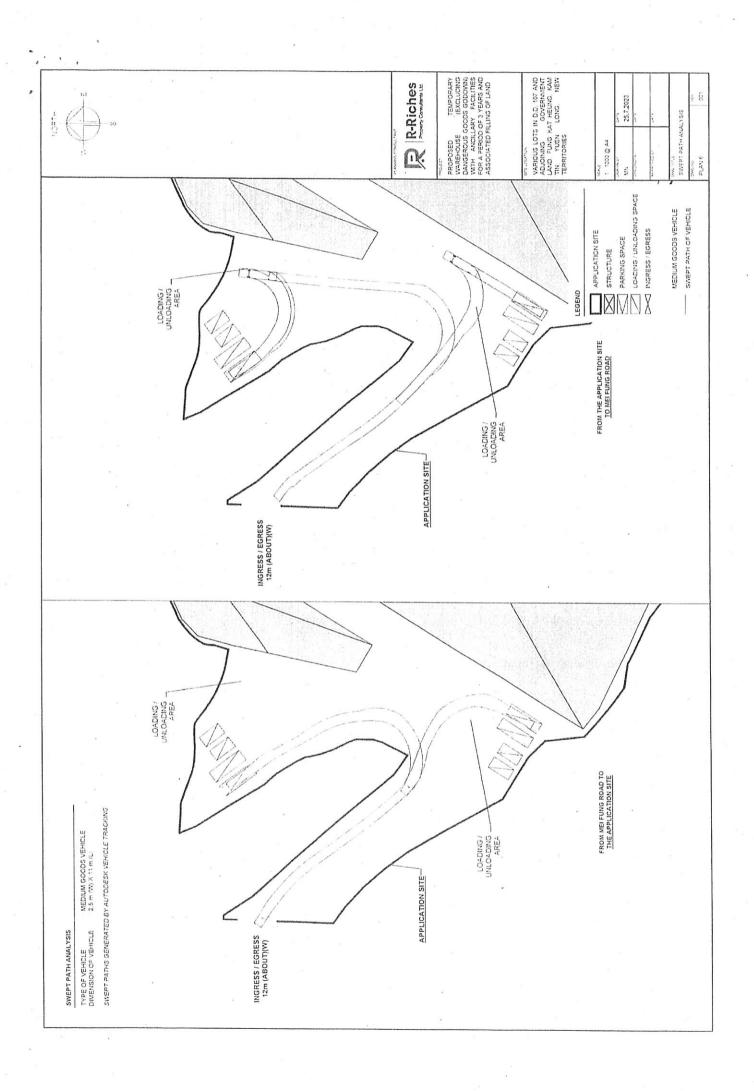






- HTRON	ui vi	PROPOSED TEMPORARY WARR-OUSE EXCLUDIS TEMPORARY WARR-OUSE EXCLUDIS TEMPORARY WITH A WARLLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 VEAS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND ASSOCIATED FILLING OF LAND THE VEAS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND ASSOCIATED FILLING OF LAND ASSOCIATED FILLING OF LAND THE VEAS THE VEAS AND THE TEMPORARY THE LONG THE TEMPORARY
BUILDING HEIGHT	13 m (ABOUT/(1-STOREY) 13 m (ABOUT/(1-STOREY) 13 m (ABOUT/(1-STOREY)	APPLICATION SITE STRUCTURE PARKING SPACE UUL SPACE (LIGHT GOODS VEHICLE) LVIL SPACE MEDIUM GOODS VEHICLE) INGRESS / EGRESS
GFA	1.784 m² (ABOUT) 616 m² (ABOUT) 7.154 m² (ABOUT) 9.554 m² (ABOUT)	LEGEND LEGEND APPLICATION STRUCTURE ARKING SP. UNL SPACE NGRESS / EC.
COVERED		APPLICATION SITE
USE	WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) AVCILLARY OFFICE WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) AVCILLARY OFFICE AVCILLARY OFFICE AVCILLARY OFFICE TOTAL TOTAL	APPLIC.
STRUCTURE		STATUS SPECE
	Name of the state	Take Volume Volu
	(ABOUT)	5 5 m (LJ X 2.5 m (W) 4 7 m (LJ X 3.5 m (W) 4 11 m (LJ X 3.5 m (W)
10	17.52 m² (480UT) 9.554 m² (480UT) 6.55 (480UT) 6.55 (480UT) 9.554 m² (480UT) 9.554 m² (480UT) 13.m (480UT) 13.m (480UT) 13.m (480UT) 13.m (480UT) 14.m (480UT) 15.m (480UT) 15	8
DEVELOPMENT PARAMETERS	APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA UNCOVERED AREA PLOT RATIO SITE COVERAGE NO OF SITUATIONE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA SULLDING HEIGHT NO. OF SITOREY	PARKING AND LOADINGUNLOADING PROVISION NO. OF PRIVATE CAS PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE NO. LIE, SPACE FOR LIGHT GOODS VEHICLE DIMENSION OF LOADINSUVILOADING SPACE NO. LIE, SPACE FOR MEDING MODOSS VEHICLE DIMENSION OF LUL, SPACE





2023年 8月 2 2日

申請的日期

2 2 AUG 2023

This document is received on The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

- 填寫表格的一般指引及註解
- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「 レ」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/40 KIN/953	
	Date Received 收到日期	2.2 AUG 2023	i.

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:
 http://www.info.gov.hk/tpb/)亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。電話:2231 4810或2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熟線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請	X	姓名	/名稱
----	-------------------	----	---	----	-----

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Excel Link Development Limited 駿滙發展有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1505 RP, 1506 RP, 1510 and 1511 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 8,154 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 3,776 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號						
(e)) Land use zone(s) involved "Agiruclture" zone 涉及的土地用途地帶						
(f)		ent use(s) 用途	-	Vacant (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	3		
4.	"Cu	rrent Land Own	er" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	擁有人」		
The	applica	ant 申請人 -		3			
	is the 是唯-	sole "current land ov 一的「現行土地擁有	vner'* ^{#&} (pl 耳人」 ^{#&} (訂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	f ownership).		
	is one 是其	of the "current land 中一名「現行土地持	owners''#& 推有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。			
V	is not 並不	a "current land own 是「現行土地擁有丿	er'' [#] .				
	The a 申請	pplication site is enti 也點完全位於政府」	rely on Go 上地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。			
5.		 ement on Owner 二地擁有人的同		nt/Notification 印土地擁有人的陳述			
(a)	根據	cation involves a tota	al of	f the Land Registry as at "current land owner(s)" [#] . 年 月 E b推有人」 [#] 。			
(b)	The	applicant 申請人 -					
(0)		75.15	(s) of	"current land owner(s)".	₽?		
				現行土地擁有人」"的同意。			
		Details of consent of	of"current	land owner(s)" ** obtained 取得「現行土地擁有人」	"同意的詳情		
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
+		(Please use separate sl-	neets if the s	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)		

	Details of the "cu	rrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」#	的詳細資料
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
,			
		• *	
	(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)
✓	已採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: O Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	勺合理步驟
	sent request for	or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同	(DD/MM/YYYY)#&
	Reasonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採耳	2的合理步驟
		ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}	YY) ^{&}
		in a prominent position on or near application site/premises on 3(DD/MM/YYYY)&	
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	贴出關於該申請的通知
	office(s) or ru 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on 11/8/2023 (DD/MM/YYYY)& (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委	
	Others 其他	JMF XXII	
	□ others (please 其他(請指明	900 ★ P1 = 100 = *	

6. Type(s) of Application	申請類別	ll .		
(A) Temporary Use/Develop 位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permissio (如屬位於鄉郊地區臨時用	或建築物內趙 n for Tempora	E行為期不超過三年 ry Use or Developme	E的臨時用途/發展 nt in Rural Areas, p	
(大口地山下)、沙水方石。西南中人口	2015X 62077501	正门镇场,胡块港()5077)	
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展				erous Goods Godown) Associated Filling of Land
	(Please illustrate	the details of the propo-	sal on a layout plan) (記	用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期		ear(s) 年 onth(s) 個月	3	
(c) Development Schedule 發展終		01111(3) 1回71		
		zzi fek	4,378	3sq.m ☑About 約
Proposed uncovered land area			3,776	,
Proposed covered land area 指				Sq.m @A Dout &9
Proposed number of buildings	/structures 擬議	建築物/構築物數目		
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面	五 積		sq.m 口About 約
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住戶	用樓面面積		Ssq.m ☑About約
Proposed gross floor area 擬語	義總樓面面積		3,776	Ssq.m ☑About 約
Proposed height and use(s) of dif 的擬議用途 (如適用) (Please us				
STRUCTURE USE		COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1 WAREHOUSE (EXC ANCILLARY OFFICE		3,776 m ² (ABOUT)	3,776 m² (ABOUT)	13 m (ABOUT)(1-STOREY)
	TOTAL	3,776 m ² (ABOUT)	3,776 m² (ABOUT)	
Proposed number of car parking	spaces by types	不同種類停車位的機	建議數目	
Private Car Parking Spaces 私家				5 (PC)
Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa		(1) 表 (2)		
Medium Goods Vehicle Parking				
Heavy Goods Vehicle Parking Sp				
Others (Please Specify) 其他 (語		The I take		
Proposed number of loading/unlo	oading spaces	落客貨車位的擬議數	女目	9
Taxi Spaces 的士車位			*	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Coach Spaces 旅遊巴車位				
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位			3 (LGV)
Medium Goods Vehicle Spaces				3 (MGV)
Heavy Goods Vehicle Spaces 1			•••••	
Others (Please Specify) 其他 (清列明)			

	posed operating hours anday to Saturday from		0, no operation on Sunday and public holiday
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?	 ✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(講註明車路名稱(如適用)) Accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via Shui Mei Road and Mei Fung Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
		No否	
(e)	(If necessary, please	use separate shee for not providin	議發展計劃的影響 ts to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give g such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(i)	Does the development	Yes 是	Please provide details 請提供詳情
	proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	No否 ☑	
		d (i	Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream iversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線、以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	6	Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
		No 否 □	□ Excavation of land 挖土. Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling & Visual Impact	通 Yes 會 No 不會 N

(B) Renewal of Permis 位於鄉郊地區臨時	diameter 請註明盡 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是显减少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可) 「Pemporary Use or Development in Rural Areas E的許可續期
(a) Application number t	o which	
the permission relates		A//
與許可有關的申請編號	忧	
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/developr 已批给許可的用途/	1	
		□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions
(e) Approval conditions		申請人已履行全部附帶條件 △ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
附帶條件		
		Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	(□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
Please refer to supplementary statement.
······································
<u></u>

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature
Michael WONG
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港閱境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of 代表 R-Riches Property Consultants Limited **
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 14/8/2023 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 借註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及

facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist	of	App	lication	申請摘要
------	----	-----	----------	------

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。</u>)

(For Official Use Only) (請勿填寫此欄) Application No. 申請編號 Location/address Lots 1505 RP, 1506 RP, 1510 and 1511 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, 位置/地址 Yuen Long, New Territories Site area sq. m 平方米 ☑ About 約 8.154 地盤面積 sq. m 平方米 口 About 約) N/A (includes Government land of 包括政府土地 Plan 圖則 Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/10 Zoning 地帶 "Agriculture" zone Type of Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of Application 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 申請類別 ☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 _____ Applied use/ development Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) 申請用涂/發展 with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land

(i)	Gross floor area	sq.m 平方米		Plot R	Plot Ratio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 约 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	☑ About 約 3,776 □ Not more than 不多於	0.46	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	1			
		Non-domestic 非住用	1			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	/ \(\sum \text{(Not more than } \)			
			/ \(\) (Not		Storeys(s) 層 more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用	13 (about)	m 升☑ (Not more than 不多扩		
	9 (40) L		1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積		46	%	☑ About 約	
(v)	No. of parking	Total no. of vehic	le parking spaces 停車位總數		5	
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨		ing Spaces 私家車車位		5 (PC)	
	車位數目	Motorcycle Park Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S				
		Total no. of vehic 上落客貨車位	6			
		Medium Goods Heavy Goods V			3 (LGV) 3 (MGV)	

Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇中面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃網領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Usual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他 (請註明)	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 非水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		620
Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 非水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		abla
Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 非水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖Others (please specify) 其他(請註明)Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明) Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of the Site Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 北力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Location Plan, Plan showing the filling of land area of the Site, Swept path analysis Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		abla
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		\square
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Risk Assessment 風險評估		
production of the control of the con		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
Construction of Construction o		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Supplementary Statement

1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land' (proposed development) (Plan 1).
- 1.2 Due to the increasing demand for indoor storage space in recent years, the applicant would like to construct one single-storey structures at the Site for warehouses in order to support the local warehousing and storage industry.

2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/10. According to the Notes of the OZP, the applied use is not a column one nor two use within the "AGR" zone, which requires planning permission from the Board (Plan 2). Despite the fact that the applied use is not in line with the planning intention of the "AGR" zone, similar S.16 planning applications (Nos. A/YL-KTN/824, 852, 890, 898 etc.) for the 'warehouse' use were approved by the Board within the same "AGR" zone. Therefore, approval of the current application is in line with the Board's previous decision and would not set undesirable precedent within the "AGR" zone.
- 2.2 Although the Site falls within area zoned as "AGR", there is no active agricultural use within the Site. The Site is surrounded by sites occupied by vacant land and open storage yards, the proposed development is considered not incompatible with the surrounding area. Therefore, approval of the current application on a temporary basis of 3 years would better utilize deserted agricultural land and would not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.

3) Development Proposal

3.1 The Site occupied an area of 8,154 m² (about)(Plan 3). The operation hours of Site are Monday to Saturday from 09:00 to 18:00. No operation on Sunday and public holiday. 1 structure is proposed at the Site for warehouses (excl. D.G.G.) and ancillary offices with total



GFA of 3,776 m² (about) (Plan 4). The ancillary site office is intended to provide indoor workspace for administrative staff to support the daily operation of the Site. It is estimated that the Site would be able to accommodate 10 staff. As the Site is proposed for 'warehouse' use with no shopfront, no visitor is anticipated at the Site. Details of development parameters are shown at Table 1 below:

Table 1 - Major Development Parameters

Application Site Area	8,154 m² (about)	
Covered Area	3,776 m² (about)	
Uncovered Area	4,378 m² (about)	
Plot Ratio	0.46 (about)	
Site Coverage	46% (about)	
	the second secon	
Number of Structure	1	
Total GFA	3,776 m² (about)	
- Domestic GFA	Not applicable	
- Non-Domestic GFA	3,776 m² (about)	
Building Height	13 m (about)	
No. of Storey	1	

- 3.2 The proposed warehouses are intended for storage of miscellaneous goods (i.e. packaged food, apparel, footwear, electronic goods, furniture etc). No dangerous goods and workshop activities will be stored/conducted at the Site at any time during the planning approval period.
- 3.3 The Site is proposed to be filled wholly with concrete of not more than 0.5m (about) in depth for site formation of structures and circulation space (Plan 5). As heavy loading of structures and vehicles would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to meet the operation needs and that has been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.
- The Site is accessible from Castle Peak Road Tam Mi via Shui Mei Road and Mei Fung Road (Plan 1). A total of 11 parking and loading/unloading (L/UL) spaces are provided at the Site, details are shown at Table 2 below:

Table 2 - Parking and Loading/Unloading Provisions

Type of Space	No. of Space
Private Car (PC) Parking Space for Staff - 2.5 m (W) x 5 m (L)	. 5
L/UL Space for Light Goods Vehicle (LGV) - 3.5 m (W) x 7 m (L)	3
L/UL Space for Medium Goods Vehicle (MGV) - 3.5 m (W) x 11 m (L)	3

3.5 Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access (Plan 6). As traffic generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown at Table 3 below), adverse traffic impact should not be anticipated.

Table 3 – Estimated Trip Generation and Attraction

Time Period	PC		LGV		MGV		2-Way
Time renou	In	Out	□ In	Out	In	Out	Total
Trips at AM peak per hour (09:00 – 10:00)	5	0	1	0	0	0	6
Trips at <u>PM peak</u> per hour (17:00 – 18:00)	0	5	0	1	0	0	6
Traffic trip per hour (10:00 – 17:00)	1	1	2	2	2	2	10

3.6 The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department (EPD) to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly comply with all environmental protection / pollution control ordinances, i.e. Water Pollution Control Ordinance, Air Pollution Control Ordinance, Noise Control Ordinance etc. at all times during the planning approval period. The applicant will follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs) for sewage treatment at the Site.

4) Conclusion

4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas.

Adequate mitigation measures will be provided, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development

after planning approval has been granted by the Board.

4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to <u>approve</u> the subject application for 'Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years with Associated Filling of Land'.

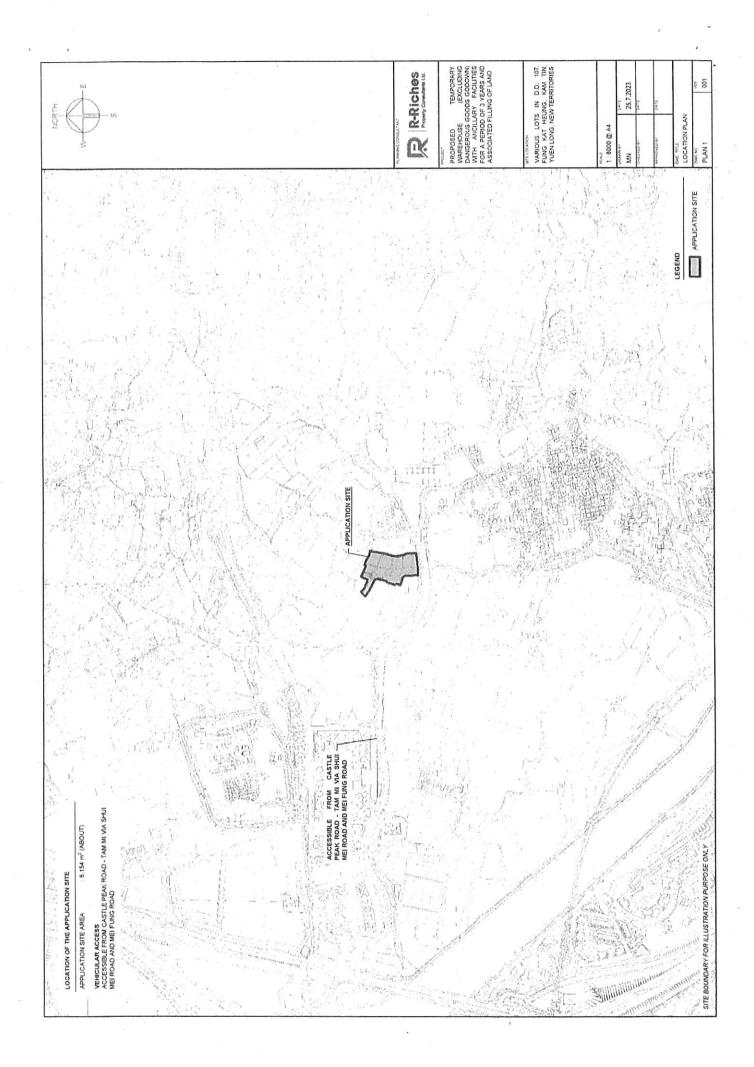
R-riches Property Consultants Limited
July 2023

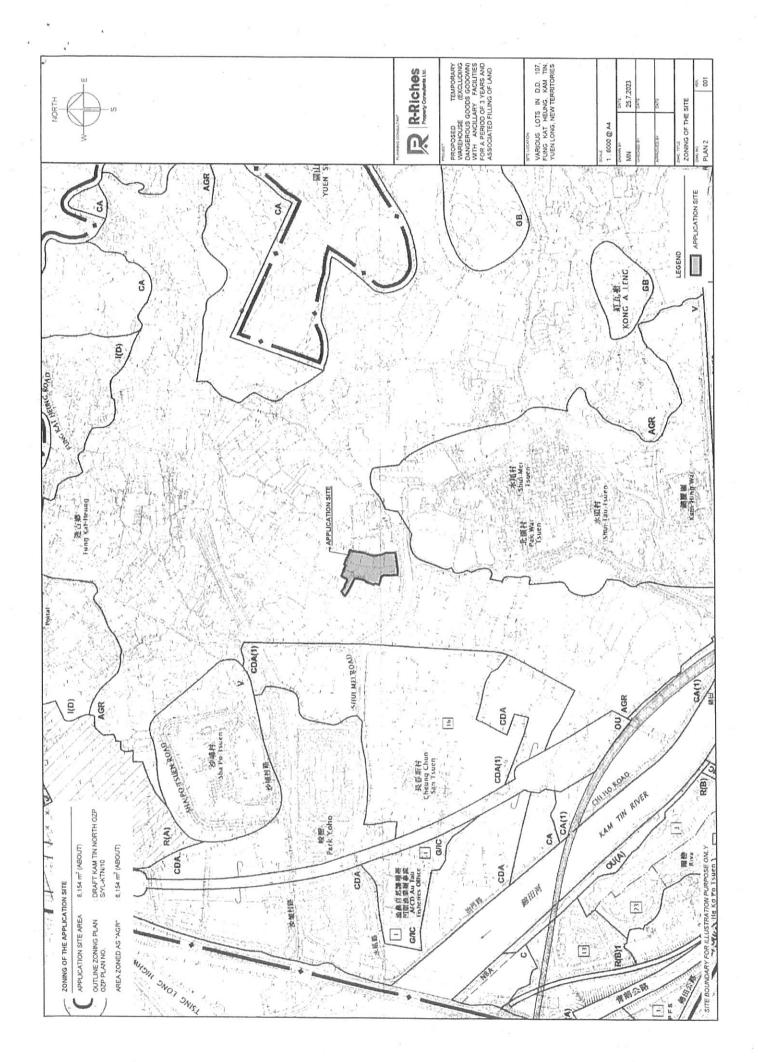


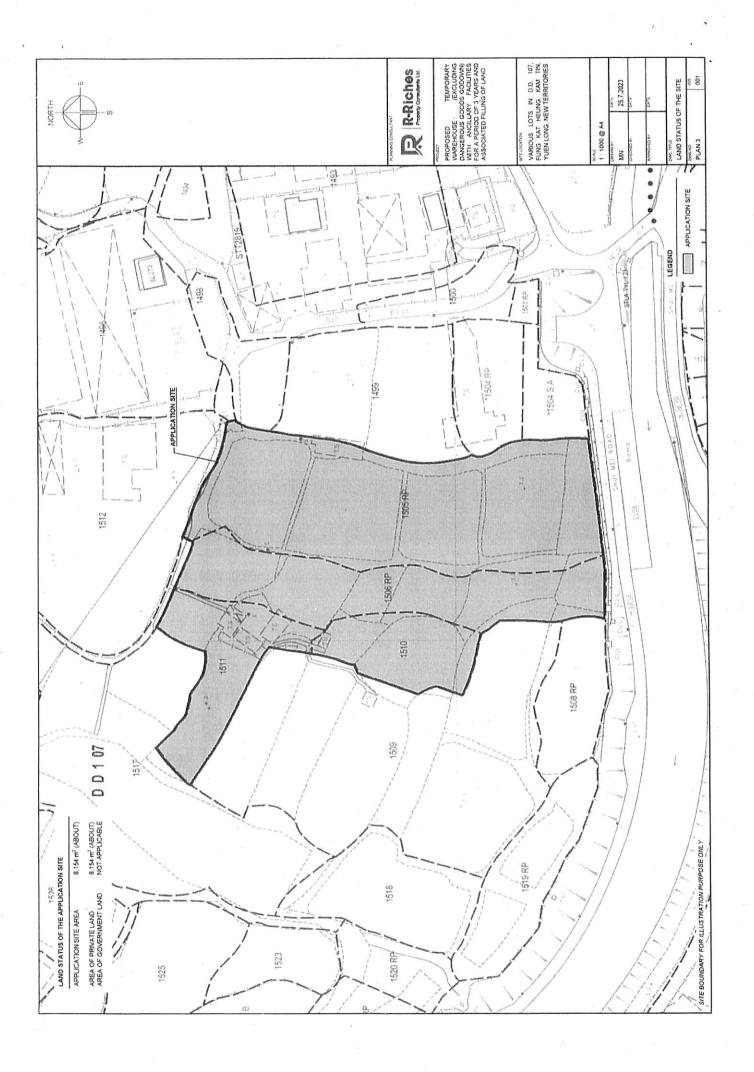
LIST OF PLANS

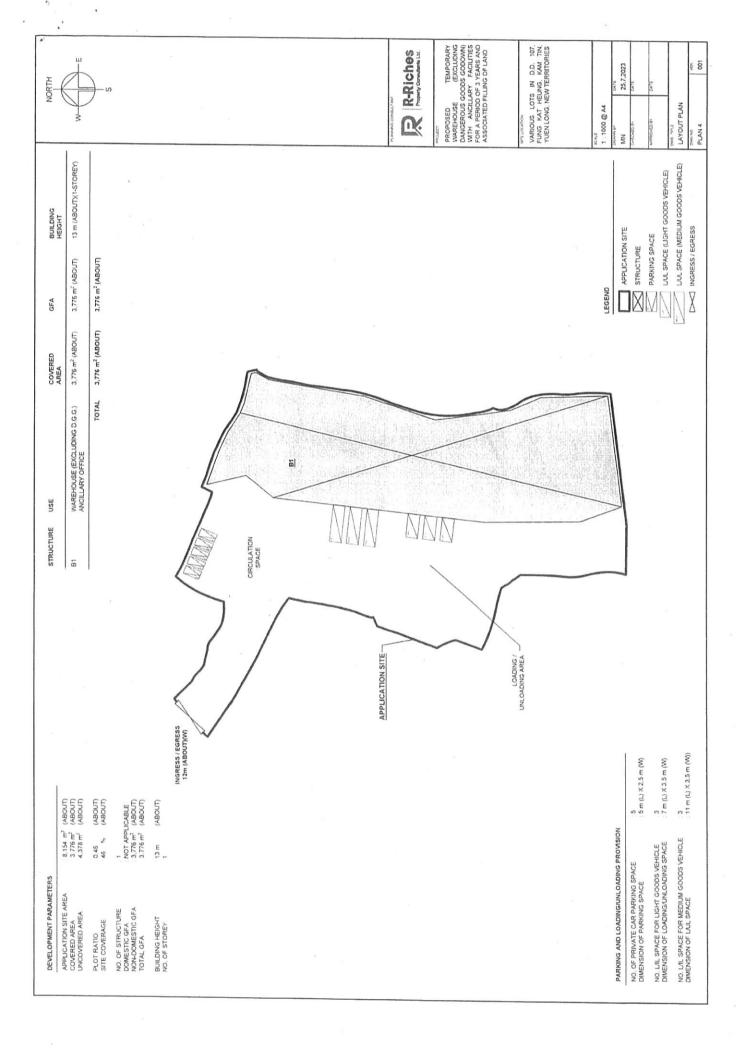
Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Layout Plan
Plan 5	Plan Showing the Filling of Land Area of the Application Site
Plan 6	Swept Path Analysis

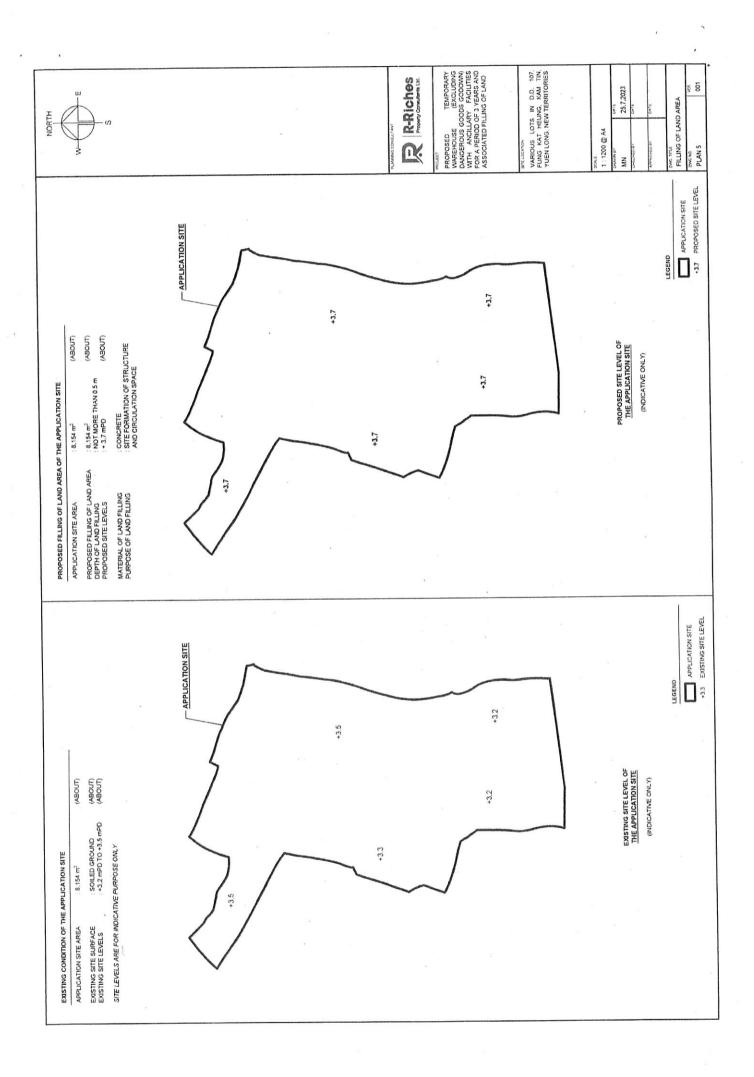


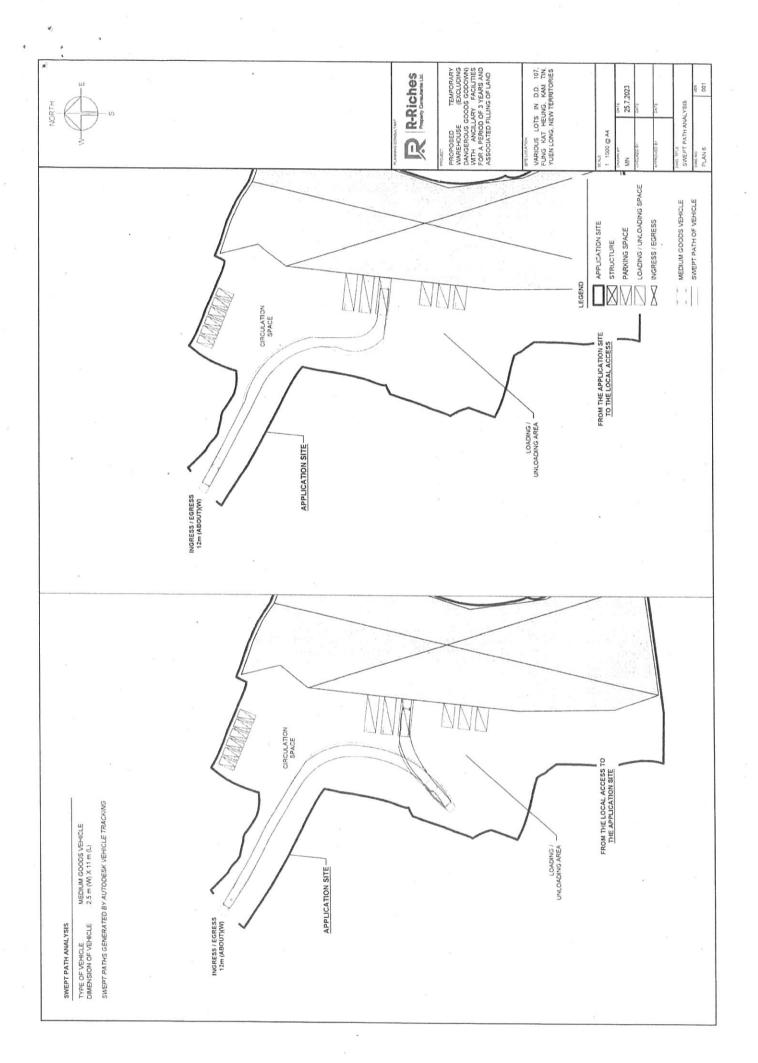














Our Ref.

: DD107 Lot 1505 RP & VL

Your Ref.

: TPB/A/YL-KTS/962

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

顧問有限公司 **盈卓物業**

By Email

30 August 2023

Dear Sir,

Supplementary Information

Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land in "Agriculture" Zone,

Various Lots in in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/953)

We are writing to submit supplementary information to provide clarifications for the subject application, details are as follows:

- 1) The uncovered areas are designated for circulation purposes only.
- 2) Replacement page of the application form (Appendix I).
- 3) Replacement page of Plan 6 (Appendix II)

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Louis TSE at or the undersigned at your convenience. Your kind attention to the matter is much appreciated.

Yours faithfully,

For and on behalf of R-riches Property Consultants Limited

Orpheus LEE

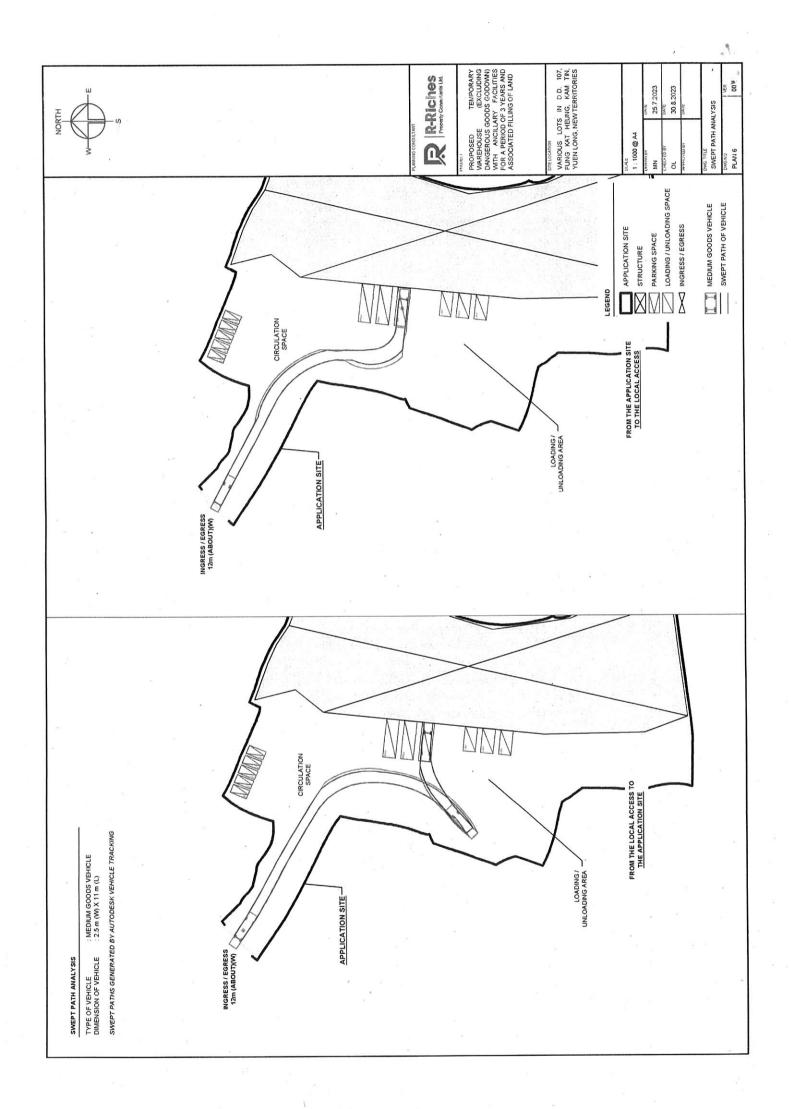
Planning and Development Consultant

DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. Peter NGAN

email: pplngan@pland.gov.hk)

(i)	Gross floor area		sq.ı	n 平方米	Plot Ra	tio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	1	□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	3,776	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.46	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用		. 7		
w /		Non-domestic 非住用		1	8	
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		7	□ (Not 1	m 米 more than 不多於)
				1	□ (Not 1	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	13	(about)	□ (Not	m 米 more than 不多於)
			1		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		46		%	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehic	le parking spac	es 停車位總數		5
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			5 (PC)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數				6
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			3 (LGV) 3 (MGV)	





Our Ref.:

DD107 Lot 1505 RP & VL

Your Ref.:

TPB/A/YL-KTN/951

屬有限公司 **盆卓物業**

The Secretary

Town Planning Board

15/F, North Point Government office

333 Java Road

North Point, Hong Kong

Dear Sir,

By Email

28 September 2023

1st Further Information

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/951)

We are writing to submit Further Information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Planning and Development Manager

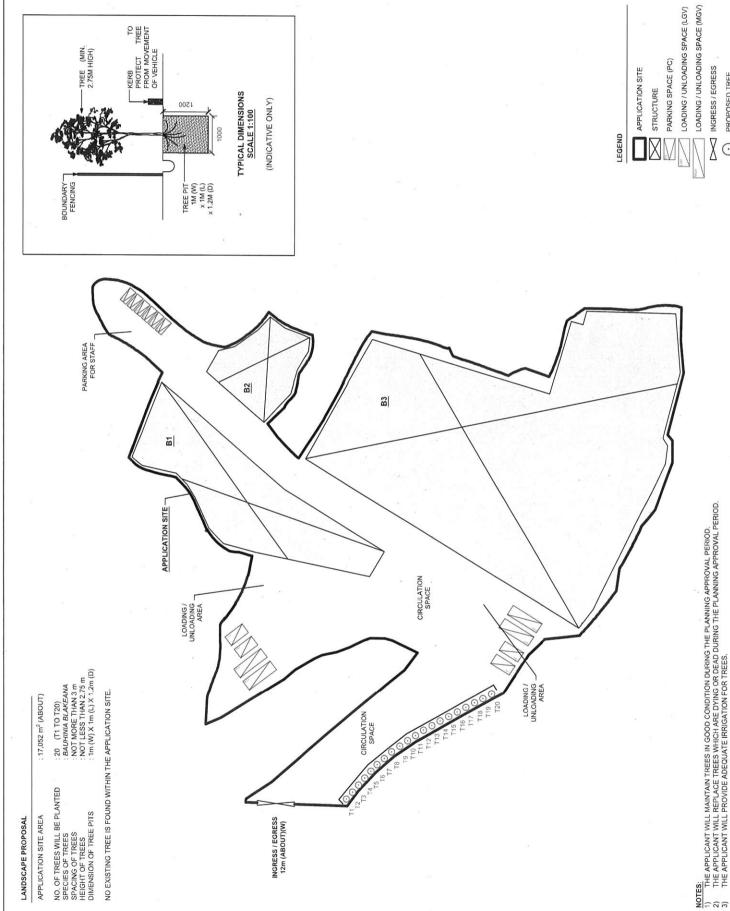
Responses-to-Comments

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-KTN/951)

(i) A RtoC Table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses			
1.	Comments of Chief Town Planner/Urba	n Design and Landscape Section, Planning			
	Department				
	(Contact Person: Mr. Samuel HUI; Tel: 35	65 3957)			
(a)	The site is located in a rural inland plain	s The applicant submitted a landscape			
	landscape character comprising of vacan	t proposal to mitigate the landscape impact			
	lands, ponds, farmlands, temporary arising from the proposed developme				
	structures, village houses. Noting tha	t (Plan 1). A total of 20 trees are proposed			
	active farming is observed in vicinity	, to be planted at the application site as			
	there is concern that approval of the	e landscape buffer along the southern			
	application would alter the landscape	e boundary and all these new trees will be			
	character of the "AGR" zone. well-maintained by the applicant dur				
		the planning approval period.			
		F. (c)			



R-Riches
Property Consultants Ltd. **C** PROPOSED TEMPORARY
WAREHOUSE (EXCLUDING
DANGEROUS GOODS GOODWIN)
WITH ANCILLARY FACILITIES
FOR A PERIOD 67 3 YEARS AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND

VARIOUS LOTS IN D.D. 107 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

26.9.2023 1:1200 @ A4 N N

00 LANDSCAPE PROPOSAL PLAN 1

PROPOSED TREE



Appendix Id of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/951A and 953A



DD107 Lot 1505 RP & VL

Your Ref.:

TPB/A/YL-KTN/951

The Secretary **Town Planning Board** 15/F, North Point Government office

333 Java Road

North Point, Hong Kong

Dear Sir,

By Email

16 October 2023

2nd Further Information

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/951)

We are writing to submit Further Information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our or the undersigned at your convenience. you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of **R-riches Property Consultants Limited**

Matthew NG

Planning and Development Manager

Responses-to-Comments

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-KTN/951)

- (i) Clarifications for the Proposed Development:
 - Justifications for the Demand of the Applied Use
 - Due to land resumption by the Government to pave way for various New Development Areas (NDAs) in the New Territories (i.e. Kwu Tung North and Fanling North NDAs, Hung Shui Kiu and Ha Tsuen NDAs, etc.), a large number of business premises operators were affected and forced to relocate to new locations in order to continue their operations. Resulting in the significant increase of demand and rental fee for local indoor storage space in recent years. However, large amount of business operators who were not included in the pre-clearance survey were ineligible to apply for monetary compensation from the Government, making it difficult for them to find suitable spaces for relocation, which subsequently led to the closure or relocation of their warehouse facilities.
 - In view of this, the applicant would like to use the application site (the Site) and the adjacent site (i.e. the application site of S.16 planning application No. A/YL-KTN/953) to alleviate the pressing demand for the applied use, as well as to support the local warehousing and logistics industries. After planning approval has been granted by the Board, the applicant will be responsible for the construction and management of the proposed development, the Site and the adjacent site will be rented to two business operators in order to reduce their financial burden for relocation (i.e. construction and consulting costs, etc.). Therefore, two separate S.16 planning applications were submitted for better management. With the affected businesses able to continue operations, this could create additional employment opportunities, as well as boosting the local economy.
 - Both of the Site will be used for storage of miscellaneous goods (including but not limited to packaged food, apparel, footwear, electronic goods, furniture etc). No dangerous goods and workshop activities will be stored/conducted at the Site at any time during the planning approval period.
 - Better Utilitize Deserted Agricultural Land
 - The Site is relatively flat and in close vicinity of the existing road network. Although the Site is currently zoned as "Agriculture" on the Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/10, there is no active agricultural activities within the Site. Therefore, approval of the current application on a temporary basis of 3 years would



not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone and better utilize deserted agricultural land.



Appendix Ie of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/951A and 953A



Our Ref.:

DD107 Lot 1505 RP & VL/2

Your Ref.:

TPB/A/YL-KTN/953

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

4 October 2023

Dear Sir,

2nd Further Information

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown)
with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone,
Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/953)

We are writing to submit Further Information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Planning and Development Manager

Responses-to-Comments

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown)
with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone,

Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-KTN/953)

(i) A RtoC Table:

Departmental Comments

Applicant's Responses

1. Comments of Chief Town Planner/Urban Design and Landscape Section, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD)

(Contact Person: Mr. Samuel HUI; Tel: 3565 3957)

(a) It is noted that none of the existing trees within site will be retained and 6 nos. of Bauhinia blakeana are proposed along the southern boundary within site. The applicant is advised to adjust the spacing (i.e. Min. 4 m) of the proposed new trees to ensure enough growing space to facilitate sustainable tree growth.

Noted. Minimum of 4 m spacing is adopted for the proposed new trees to ensure enough growing space to facilitate sustainable tree growth at the application site (the Site) (**Plan 1**).

Comments of Commissioner for Transport (C for T) (Contact Person: Mr. Phil CAI; Tel: 2399 2421)

(a) It is noted that there is no vehicular access from Mei Fung Road and Shui Mei Road to the site of A/YL-KTN/953. The applicant shall provide written consent from adjacent land lot owner(s) which allows the vehicles to enter and leave the site.

Please be informed that the Site is located at the immediate west of the application site of the S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/951, which was also submitted by the <u>same</u> applicant. As the Site is accessible from Mei Fung Road via the application site of application No. A/YL-KTN/951, sufficient space is provided for vehicles to enter and leave the Site (Plan 2).

Comments of Director of Fire Services (D of FS)
 (Contact Person: Mr. CHEUNG Wing Hei; Tel: 2733 7737)

(a) In consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to this Department for approval. In addition,

Noted. The applicant will submit a fire service installations proposal after planning approval has been granted from the Town Planning Board.

the applicant should also be advised on the following points:

(i) The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy; and

(ii) The location of proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans.

:2 (T1 AND T2) :MANGIFERA INDICA (T1) DIMOCARPUS LONGAN (T2)

: 8,154 m² (ABOUT)

APPLICATION SITE AREA LANDSCAPE PROPOSAL

NO. OF EXISTING TREE SPECIES OF TREES

: 6 (N1 TO N6) : BAUFINIA BLAKEANA : NOT MORE THAN 4 m : NOT LESS THAN 2.75 m : Im (W) X 1m (L) X 1.2m (D)

NO. OF TREES WILL BE PLANTED SPECIES OF TREES SPACING OF TREES HEIGHT OF TREES DIMENSION OF TREE PITS

2.75M HIGH) TYPICAL DIMENSIONS
SCALE 1:100 (INDICATIVE ONLY) TREE PIT - 1M (W) × 1.2M (L) × 1.2M (D)

FROTECT TREE FROM MOVEMENT OF VEHICLE

LOADING / UNLOADING SPACE (MGV) LOADING / UNLOADING SPACE (LGV) PARKING SPACE (PC) APPLICATION SITE STRUCTURE

4.10.2023

N

1:1000 @ A4

EXISTING TREE TREE PROPOSED TREE

00

PLAN 1

LANDSCAPE PROPOSAL

NGRESS / EGRESS

B 00000 N3 N4 N5 N6 CIRCULATION 00 0 APPLICATION SITE LOADING / INGRESS / EGRESS 12m (ABOUT)(W)

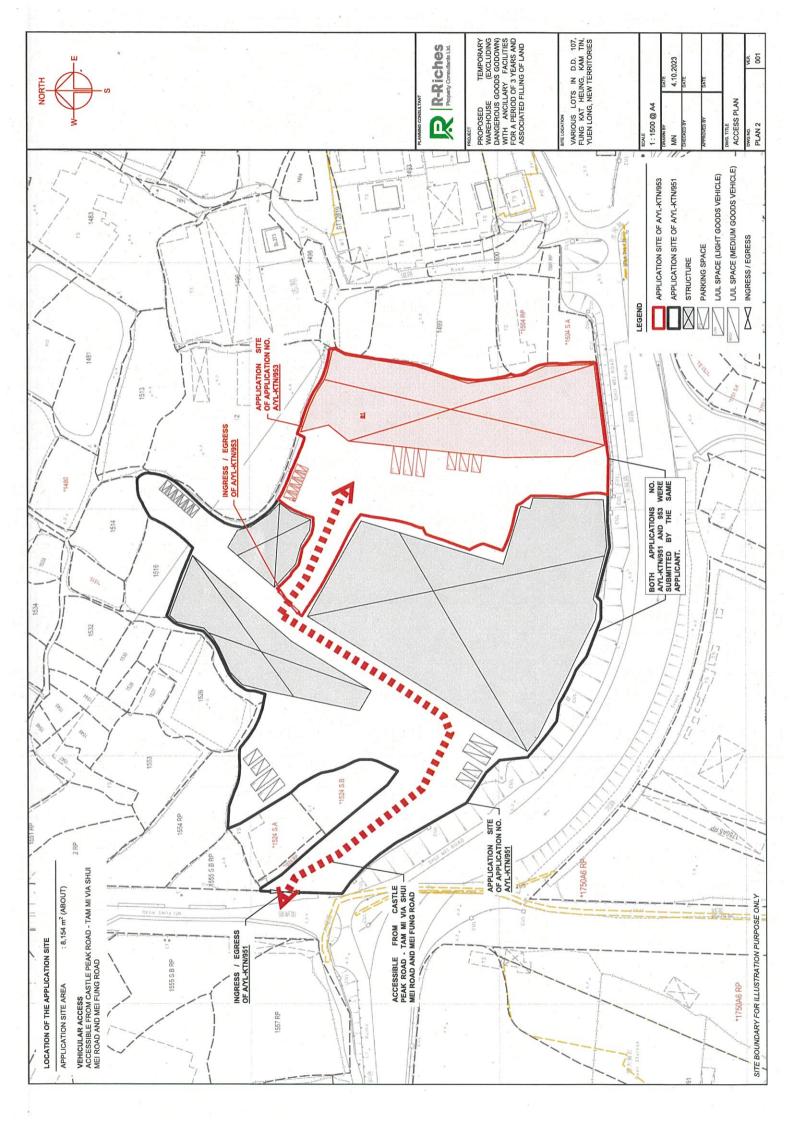
PROPOSED TEMPORARY WAREHOUSE (EXCLUDING DANGEROUS GOODWN) WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND

R-Riches
Property Consultants Ltd.

o.

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

NOTES:
1) THE APPLICANT WILL MAINTAIN TREES IN GOOD CONDITION DURING THE PLANNING APPROVAL PERIOD.
2) THE APPLICANT WILL REPLACE TREES WHICH ARE DYING OR DEAD DURING THE PLANNING APPROVAL PERIOD.
3) THE APPLICANT WILL PROVIDE ADEQUATE IRRIGATION FOR TREES.



Appendix If of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/951A and 953A



Our Ref.:

DD107 Lot 1505 RP & VL/2

Your Ref.:

TPB/A/YL-KTN/953

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

16 October 2023

Dear Sir,

3rd Further Information

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown)
with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone,
Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/953)

We are writing to submit Further Information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Planning and Development Manager

Responses-to-Comments

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown)
with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone,

<u>Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories</u>

(Application No. A/YL-KTN/953)

- (i) Clarifications for the Proposed Development:
 - <u>Justifications for the Demand of the Applied Use</u>
 - Due to land resumption by the Government to pave way for various New Development Areas (NDAs) in the New Territories (i.e. Kwu Tung North and Fanling North NDAs, Hung Shui Kiu and Ha Tsuen NDAs, etc.), a large number of business premises operators were affected and forced to relocate to new locations in order to continue their operations. Resulting in the significant increase of demand and rental fee for local indoor storage space in recent years. However, large amount of business operators who were not included in the pre-clearance survey were ineligible to apply for monetary compensation from the Government, making it difficult for them to find suitable spaces for relocation, which subsequently led to the closure or relocation of their warehouse facilities.
 - In view of this, the applicant would like to use the application site (the Site) and the adjacent site (i.e. the application site of S.16 planning application No. A/YL-KTN/951) to alleviate the pressing demand for the applied use, as well as to support the local warehousing and logistics industries. After planning approval has been granted by the Board, the applicant will be responsible for the construction and management of the proposed development, the Site and the adjacent site will be rented to two business operators in order to reduce their financial burden for relocation (i.e. construction and consulting costs, etc.). Therefore, two separate S.16 planning applications were submitted for better management. With the affected businesses able to continue operations, this could create additional employment opportunities, as well as boosting the local economy.
 - Both of the Site will be used for storage of miscellaneous goods (including but not limited to packaged food, apparel, footwear, electronic goods, furniture etc). No dangerous goods and workshop activities will be stored/conducted at the Site at any time during the planning approval period.
 - Better Utilitize Deserted Agricultural Land
 - The Site is relatively flat and in close vicinity of the existing road network. Although the Site is currently zoned as "Agriculture" on the Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/10, there is no active agricultural activities within the Site. Therefore, approval of the current application on a temporary basis of 3 years would



not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone and better utilize deserted agricultural land.

(ii) A RtoC Table:

Departmental Comments Applicant's Responses 1. Comments of Commissioner for Transport (C for T) (Contact Person: Mr. Phil CAI; Tel: 2399 2421) (a) It is noted that there is no vehicular Noted. Written consent from adjacent access from Mei Fung Road and Shui Mei land lot owners allowing vehicles to enter Road to the site of A/YL-KTN/953. The and leave the Site is provided by the applicant shall provide written consent applicant for your consideration please from adjacent land lot owner(s) which (Annex I). allows the vehicles to enter and leave the site.

(地段臨時使用路權)

申請人/租客: 駿滙發展有限公司 Excel Link Development Limited

本人/ 我們 1517	TANG Kin Kong 	為丈量約份第 。	107	約地段第
本人/ 我們 同意上 KTN/953)有效期	上述申請人(即租客)在租約期內及 內使用上述地段作車輛通道用途	規劃申請(A/YL-K 。	TN/9	51 及 A/YL-

Hung Shing Temple 註冊司理

三次月芳库月

TANG Kin Kong

紫胸的侧り

(地段臨時使用路權)

申請人/租客: 駿滙發展有限公司 Excel Link Development Limited

本人/我們	鄧明樂 TANG Ming Lok	為丈量約份第 107 約地段第
1518		1 0
本人/我們同意上	建申請人(即租客)在租約期內及	支規劃申請(A/YL-KTN/951及 A/YL-
	为使用上述地段作車輛通道用途	

鄧心泉祖 fang Sam Tsun Tso 註冊司理 鄧明榮 TANG Ming Lok

(地段臨時使用路權)

申請人/租客: 駿滙發展有限公司 Excel Link Development Limited

		*	
本人/我們	TANG Chung Yee	為丈量約份第	第 107 約地段第
1520 RP	地段的註冊業主/註	冊司理。	
	申請人(即租客)在租約期內 用上述地段作車輛通道用		CTN/951 及 A/YL-
1/			
TANG Wan Muk Tso	E冊司理 登電客組	-	
TANG Chung Yee	管外中华		

(地段臨時使用路權)

申請人/租客: 駿滙發展有限公司 Excel Link Development Limited

KTN/953)有效期內使用上述地段作車輛通道用途。

本人/我們	TANG Kin Kong	為丈量約份第	107	約地段第
1522 RP	地段的註冊業主/註	冊司理。		
本人/我們同意上述	申請人(即租客)在租約期	内及規劃申請(A/YL-I	KTN/9	951 及 A/YL

ールトイン Hung Shing Temple 註冊司理

· 发月春春的:
2005年5月3月

TANG Kin Kong

(地段臨時使用路權)

三請人/但客: 裝進發展有限公司 Excel Link Development Limited

本人/安們	TANG Ming Lok	_ 為文量的沿第107约地段
第1556 段	地段的主册表主作目題。	

本人/我們同意上述申請人(即程客)在程約第內及規劃申請(A/YL-KTN/951及 A/YL-KTN/953)有效第內使用上述地段作車轉通道用途。

多的楽

野餐蘭祖 註冊可理 節再樂 TANG Ming Lok

Previous s.16 Applications covering the Application Sites

Approved Applications

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
1		-	
1	A/YL-KTN/609	Proposed Temporary Place of Recreation,	3.8.2018
	<i>B</i>	Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[Revoked on 3.2.2019]
		Period of 3 Years	
2	A/YL-KTN/666	Proposed Temporary Place of Recreation,	4.10.2019
	(i)	Sports or Culture (Hobby Farm) for a	[Revoked on 4.11.2021]
		Period of 3 Years	
3	A/YL-KTN/869	Proposed Temporary Animal Boarding	23.1.2023
		Establishment with Ancillary Facilities for	81 · · · · · · · · · ·
		a Period of 5 Years and Filling of Land	
4	A/YL-KTN/870	Proposed Temporary Animal Boarding	23.1.2023
	0	Establishment with Ancillary Facilities for	-
25		a Period of 5 Years and Filling of Land	3-7
5	A/YL-KTN/871	Proposed Temporary Animal Boarding	23.1.2023
		Establishment with Ancillary Facilities for	
		a Period of 5 Years and Filling of Land	₩ ₩
6	A/YL-KTN/911	Proposed Temporary Holiday Camp with	25.8.2023
	8	Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	
	*	and Filling of Land	8

<u>Similar s.16 Applications within the same "AGR" Zone in the vicinity of the Sites in the past 5 years</u>

Approved Applications

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
1	A/YL-KTN/709	Renewal of Planning Approval for	12.6.2020
		Temporary Warehouse for Musical	. 8
		Instruments, Posters, Documents and	
		Ancillary Caretaker's Office for a Period	9
		of 3 Years	
2	A/YL-KTN/824	Proposed Temporary Warehouse	6.5.2022
		(excluding Dangerous Goods Godown)	
		for a Period of 3 Years and Filling of Land	31
3	A/YL-KTN/852	Proposed Temporary Warehouse	23.9.2022
		(excluding Dangerous Goods Godown)	
		for a Period of 3 Years and Filling of Land	
4	A/YL-KTN/890	Proposed Temporary Warehouse	31.3.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	<i>a</i> :
		for a Period of 3 Years and Filling of Land	

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
5	A/YL-KTN/898	Proposed Temporary Warehouse	21.4.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	
	,	for a Period of 3 Years and Filling of Land	
6	A/YL-KTN/904	Proposed Temporary Warehouse	19.5.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	
	*	with Ancillary Facilities for a Period of 3	
		Years and Filling of Land	
7	A/YL-KTN/905	Proposed Temporary Warehouse	19.5.2023
	10	(excluding Dangerous Goods Godown)	
		for a Period of 3 Years and Filling of Land	
8	A/YL-KTN/920	Proposed Temporary Warehouse	28.7.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	
-		with Ancillary Facilities for a Period of 3	
- 10		Years and Filling of Land	N
9	A/YL-KTN/937	Proposed Temporary Warehouse	25.8.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	8
		with Ancillary Facilities for a Period of 3	
		Years and Filling of Land	
10	A/YL-KTN/938	Proposed Temporary Warehouse	25.8.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	¥
		with Ancillary Facilities for a Period of 3	1871
		Years and Filling of Land	
11	A/YL-KTN/939	Proposed Temporary Warehouse	25.8.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	
	12 to 12	with Ancillary Facilities for a Period of 3	
10	A INTLANTIONS	Years and Filling of Land	12.10.202
12	A/YL-KTN/907	Proposed Temporary Warehouse	13.10.2023
		(excluding Dangerous Goods Godown)	
		with Ancillary Facilities for a Period of 3	
		Years and Filling of Land	e

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

- no adverse comment on the applications; and
- the application sites (the Sites) comprise Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government.
- no permission is given for occupation of GL (about 171m² subject to verification) included in the Sites. Any occupation of GL without Government's prior approval is not allowed.

2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

• no adverse comment on the applications from traffic engineering perspective.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

• no objection to the applications.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in-principle to the applications from the public drainage point of view; and
- should the applications be approved, the applicants are required (i) to submit a drainage
 proposal and (ii) to implement and maintain the drainage proposal for the development
 to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

• no objection in-principle to the applications subject to fire service installations (FSIs) being provided to the satisfaction of his department.

5. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

• no objection to the applications.

6. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• his office has not received any locals' comment on the applications and he has no comment on the applications.

7. Other Departments

The following government departments have no objection to / no adverse comment / no comment on the applications:

- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD);
- Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS);
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD); and
- Commissioner of Police (C of P).

Appendix IV of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/951A & 953A

Recommended Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the proposed use at the application site (the Site);
- (b) the permission is given to the proposed development under application. It does not condone any other development currently exists on the Site which are not covered by the application. Immediate action should be taken to discontinue such development not covered by the permission;
- (c) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - the lots owners will need to apply to his Office to permit the structure(s) to be erected or regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Furthermore, the applicant has to either exclude the Government land (GL) from the Site or apply for a formal approval prior to the actual occupation of the GL portion without short term tenancy. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by Transport Department. The land status of the local access road should be checked with the LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly. Sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public road at any time during the planning approval period;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - his department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Castle Peak Road Tam Mei; and
 - adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water flowing from the Site to nearby public road or exclusive road drains;
- (g) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - in consideration of the design/nature of the application, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. In

addition, the applicant should also be advised on the following:

- (i) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy; and
- (ii) the location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
- the applicant is reminded that if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (h) to note the comments of the Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS) that:
 - in the interests of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organizing and supervising any activity near the underground cable or overhead line under the mentioned works should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans (and overhead line alignment drawings, where applicable) to find out whether there is any underground cable and/or overhead line within and/or in the vicinity of the concerned site. The applicant is reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines; and
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on application site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO:
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect
 their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as
 and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed
 as an acceptance of any existing building works or UBW on the application site under
 the BO;
 - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other
 uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the
 B(P)R; and
 - detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

	Urgent	Return Receipt Requested	Sign	☐ Encrypt	Mark S	ubject Restricted	☐ Expand	personal&publ
		A/YL-KTN/951 DD 107 F 11/09/2023 02:53	Pak Wai 1	Tsuen				
To	om: o: e Ref:	thnha <thnha@hisua:gov:uk></thnha@hisua:gov:uk>						

A/YL-KTN/951

Lots 1508 RP, 1509, 1517, 1518, 1519 RP, 1520 RP, 1522 RP, 1523, 1525, 1555 S.B RP (Part) and 1556 RP in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung

Site area: About 17,052sq.m Includes Government Land of about 171sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Warehouse / Filling of Land / 14 Vehicle Parking

Dear TPB Members.

Strongest Objections. This brown field operation has been formed via a series of applications for Animal Boarding. The site is comprised of lots under 869, 870 and 871 plus some additional land.

The applications were approved together on 13 Jan with no questions asked with regard to the obvious fake nature of the applications and the lack of any data indicating that there is demand for so many ABE.

A Member, whilst having no objection to the applications, remarked that the area in which the Sites were located were previously known as the **Kam Tin buffalo fields** and a place for bird watching but it had been filled some years ago.

Indeed and no enforcement action was taken.

Now the developer has come forward with the true intention, an extensive warehouse compound.

THAT THERE IS EXTENSIVE COLLUSION BETWEEN DEVELOPERS, GOVERNMENT DEPARTMENTS AND MEMBERS OF THE BOARD TO STEALTHY ENCOURAGE THE DEVELOPMENT OF NEW BROWNFIELD SITES DESPITE THE MANY PROCLAMATIONS ON THE PART OF THE AUTHORITIES THAT THIS LAND USE BE PHASED OUT IS CLEAR FROM APPLICATIONS LIKE THIS. APPROVAL WILL CONFIRM THIS.

SHAME ON ALL OF YOU.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Saturday, 31 December 2022 4:00 AM CST

Subject: Re: A/YL-KTN/871 and 870 DD 107 Pak Wai Tsuen

Have just noted that this message went out without my filling the TO.

I was visiting a friend who lives in Kam Tin the next day and we drove to the site. It is in fact one large site completely stripped of vegetation.

Mary Mulvihill

From:

Date: Monday, 26 December 2022 2:27 AM CST

Subject: A/YL-KTN/871 and 870 DD 107 Pak Wai Tsuen

A/YL-KTN/871

Lots 1518, 1520 RP, 1522 RP and 1556 RP in D.D. 107, Kam Tin North

Site area: About 3,615.8sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Animal Boarding Establishment / 7 Vehicle Parking / 5 Years /

Filling of Land

Dear TPB Members.

The filling of land is with an area of about 3,615.8m2 and depth of about 0.3m. So clearly a Destroy to Build application.

This is adjacent to 869 and 870 and the 3 plans should be considered together.

There is absolutely no justification for approval of these fake ABE applications. The combined lots are larger than many PH estates.

Objections to 869 and 870 equally applicable.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Wednesday, 14 December 2022 3:15 AM CST Subject: A/YL-KTN/869 and 870 DD 107 Pak Wai Tsuen

A/YL-KTN/869

Lots 1509 (Part), 1511 (Part) and 1517 (Part) in D.D. 107, Kam Tin North

Site area: About 4,622.7sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied development: Animal Boarding Establishment / 5 Years / Filling of

Land / 7 Vehicle Parking

The filling of land is with an area of about 4,622.7m2 and depth of about 0.3m.

A/YL-KTN/870

Lots 1509 (Part) and 1517 (Part) in D.D. 107, Kam Tin North

Site area: About 3,512.3sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied development: Animal Boarding Establishment / 5 Years / Filling of

Land / 6 Vehicle Parking

The filling of land is with an area of about 3,512.3m2 and depth of about 0.3m.

Dear TPB Members,

STRONGEST OBJECTIONS

774 was also withdrawn. These two applications are related and are **DESTROY TO BUILD**. Splitting the sites is a divide to rule ploy.

More than 8,000sq.mts for animal boarding. This is larger than some PH estates. How many animals are there in HK? What is the demand for these services? Is there a waiting list as long as that for PH?

Members must inquire what is going on at these lots, how much excavation has been done, trees chopped, etc.

There is absolutely no way the board could justify the complete filling in of such a large amount of farm land.

The applications must be rejected.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Friday, 9 July 2021 3:23 AM CST

Subject: A/YL-KTN/774 DD 107 Pak Wai Tsuen

A/YL-KTN/774

Lots 1506 RP (Part), 1508 RP, 1509, 1510 (Part), 1518 and 1519 RP in D.D. 107, Kam Tin North

Site area: About 8,588sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Filling of Land

Dear TPB Members,

728 was withdrawn. While one would like to think that the land owner has been listening to President Xi and is prepared to heed the call to ensure that China becomes self-sufficient with regard to food production, the odds are that the intention is more about developing residential towers.

Members should make enquires as to who owns the lots and ask to see an update images.

Previous objections applicable.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Sunday, October 18, 2020 4:08:09 AM Subject: A/YL-KTN/728 DD 107 Pak Wai Tsuen

A/YL-KTN/728

Lots 1508 RP, 1509, 1518 and 1519 RP in D.D. 107, Pak Wai Tsuen, Kam

Tin North

Site area: About 8,382.4sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Hobby Farm / Filling of Land / 11 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

This is a large site close to the Yoho developments and probably owned by

one of the large developers – some transparency please.

There is already agricultural activity on some of the lots, so why should Land Filling be necessary?

Members questions please as to the true intention of the application.

Mary Mulvihill



☐ Urgent	Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt	Mark Subject Re	estricted [Expand pe	rsonal&pu	b
	KFBG's comments on tw 12/09/2023 21:15	o planning applicat	ions				
From: To: File Ref:	"tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd(< td=""><td>@pland.gov.hk></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tpbpd(<>	@pland.gov.hk>					

230912 s16 KTN 951.pdf

Dear Sir/ Madam,

Attached please see our comments regarding two applications. There are two pdf files attached to this email. If you cannot see/ download/ open these files, please notify us through email.

Please do not disclose our email address.

Thank You and Best Regards,

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden

Email Disclaimer:

The information contained in this e-mail (including any attachments) is confidential and is intended solely for the addressee. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding or dissemination of any part of this information is prohibited. KFBG does not accept responsibility and shall not be liable for the content of any e-mail transmitted by its staff for any reason other than bona fide official purposes. There is no warranty that this e-mail is error or virus free. You should not rely on any information that is not transmitted via secure technology.



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

12th September 2023.

By email only

Dear Sir/ Madam,

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land (A/YL-KTN/951)

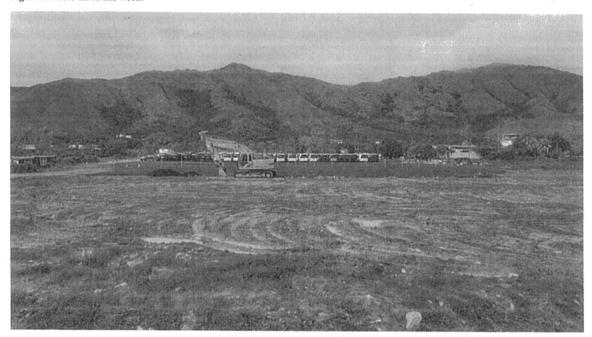
- 1. We refer to the captioned.
- 2. We visited the locality this week and please see Figure 1.
- 3. We urge the Board to investigate whether part of the site has been paved with asphalt and used for vehicle parking. If yes, has planning permission already been obtained for this use? If not, is it an unauthorised development? If yes, would the Board please consider whether it is appropriate to approve this application?
- 4. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

Figure 1. Photo taken this week.



Urgen	t Return Receipt Requested	Sign Enc	rypt 🗌 Mark S	ubject Restricted	Expand per	sonal&publi
	HKBWS' comments on t Warehouse (excluding D Period of 3 Years and Fi (A/YL-KTN/951)	angerous Good	s Godown) w	ith Ancillary F	acilities for a	
* 3	12/09/2023 18:25	a v				
From: To:	tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	JANES LIVE IN				
Cc: File Ref:						
Dear Sir/Mac						7
Warehouse (ong Bird Watching Society's comm excluding Dangerous Goods Godo ung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Lo	own) with Ancillary	Facilities for a P	the proposed Te eriod of 3 Years	emporary and Filling	
Thank you.						
Best Regards	s,				3	*
		10				



20230912_FungKatHeung_Warehouse_A_YL_KTN_951_HKBWS.pdf





Secretary, Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333 Java Road, North Point, Hong Kong
(E-mail: tpbpd@pland.gov.hk)

By email only

12 September 2023

Dear Sir/Madam,

Comments on the planning application for the proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3

Years and Filling of Land at Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long (A/YL-KTN/951)

The Hong Kong Bird Watching Society (HKBWS) objects to the planning applications based on the following reasons.

- 1 Not in line with the planning intention of the "Agriculture" (AGR) zoning

 The application site is located within the AGR zone, where the planning intention is "to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes". We consider that the site has potential for farmland rehabilitation. However, the site formation and operation for the brownfield uses would lead to direct and permanent loss in farmland, which is not in line with the planning intention to retain land for agricultural purposes. We therefore urge the Town Planning Board (Board) to reject this application.
- 2 The Town Planning Board should not encourage "destroy first, build later" From Google Earth aerial photographs, landscape changes including vegetation clearance and land filling were seen at the application site between 2017 and 2022 (Figure 1). We suspect that this is "destroy first, apply later". We are concerned the approval of the current application would <u>further legitimize</u> the current











misuse of the AGR zone, leading to the promotion of "destroy first, apply later" attitudes among landowners in the locality. As the Board has suggested that "the Board will not tolerate any deliberate action to destroy the rural and natural environment in the hope that the Board would give sympathetic consideration to subsequent development on the site concerned." ¹ We urge the Board to reject this application.

3 Set an undesirable precedent to the future development

The approval of this application will set an undesirable precedent to the future similar applications associated with "destroy first, apply later" within the AGR zone, and thus nullifying the statutory planning control mechanism. We urge the Board to reject this application in order to protect AGR zone and the existing agricultural cluster from any development threats.

4 Justifications for the decision and comments made by Government departments and the Board

According to the Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG), Chapter 10, Section 2.1 (iii), the Board has the responsibility to "control adjoining uses to minimise adverse impacts on conservation zones and optimise their conservation value". We note that all other Government bureaux/departments are also bound to the HKPSG, the Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD) and the Planning Department (PlanD) has the responsibility to advise the Board on the ecological and planning aspects in particular². Given AFCD's mission to conserve natural environment and safeguard the ecological integrity³ and the proposed development is not in line with the planning intention of the statutory zoning, HKBWS would also expect AFCD and PlanD to object this application. Should AFCD, PlanD or the Board feels otherwise, we urge that the appropriate justifications are provided.

http://www.info.gov.hk/gia/general/201107/04/P201107040255.htm

http://www.afcd.gov.hk/english/aboutus/vision mission/abt vision mission.html







¹ TPB Press Release. Available at:

² AFCD Role of Department. Available at:

http://www.afcd.gov.hk/english/aboutus/abt_role/abt_role.html

³ AFCD Vision and Mission. Available at:





The HKBWS respectfully requests the Board to take our comments into consideration and $\underline{\text{\bf reject}}$ the current application. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully, Wong Suet Mei Conservation Officer The Hong Kong Bird Watching Society



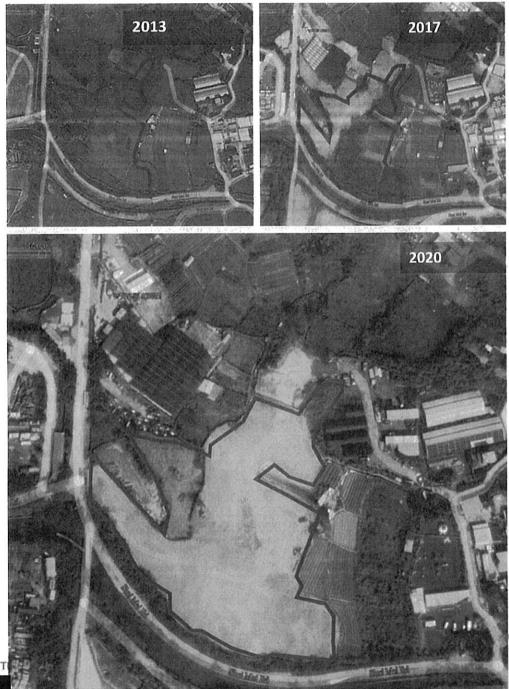








Figure 1. The Google Earth aerial photographs show the farmland at the site (marked with red color) in 2013 was being filled in 2017 and 2020. We suspect this is "destroy first, apply later" Moreover, we are concerned the proposed brownfield would lead to permanent loss in farmland and further legitimize the current misuse of the AGR zone.



香港觀鳥會T



☐ Urgent	Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark	Subject Restricted Ex	xpand personal&publi
	A/YL-KTN/953 DD 107 S 21/09/2023 02:27	Shui Mei Tsuen EX Tent Cit	:y	
From:	State and the second second			
To:	tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT		
File Ref:	* 100 to 1000	•		

A/YL-KTN/953

Lots 1505 RP, 1506 RP, 1510 and 1511 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 8,154sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Warehouse / 11 Vehicle Parking / Filling of Land

Dear TPB Members,

911 Approved 25/8 30 tents.

Major part of the Site (about 6,564m2 / 95%) will be filled with soil suitable for cultivation at a depth not exceeding 0.6m (from about +3.2mPD to about +3.8mPD), and the remaining part of the Site (about 336m2 / 5%) will be filled with soil and gravel at a depth not exceeding 0.6m (from about +3.2mPD to about +3.8mPD) for site formation of structure and vehicular parking and circulation.

Now applicant is back with the true intention, a brownfield storage operation and filling in the entire site.

If PlanD recommends and members approve, this would be a clear indication that there is an ongoing conspiracy between applicants, government depts. and the board to undertake an under the table conversion of farmland to brownfield.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Tuesday, 16 May 2023 9:57 PM CST

Subject: A/YL-KTN/911 DD 107 Shui Mei Tsuen Tent City

A/YL-KTN/911

Lots 1505 RP (Part), 1506 RP and 1510 (Part) in D.D. 107, Kam Tin North

Site area: About 6,900sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Holiday Camp / 3 Vehicle Parking / Filling of Land

Dear TPB Members,

840 withdrawn. This application is similar, but with 3 vehicle parking. The applicant proposes to fill in the entire site with gravel that would render it unfit for farming.

The filling of land is with an area of about 6,900m2 and depth of about 1.2m. 3 private car parking spaces will be provided at the Site.

Previous objections valid and upheld. Approval of this application would cast serious doubt on the integrity of the board.

Members should request to see images of the current conditions of the lots.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Sunday, 26 June 2022 3:16 AM CST

Subject: A/YL-KTN/840 DD 107 Shui Mei Tsuen Tent City

A/YL-KTN/840

Lots 1505 RP (Part), 1506 RP and 1510 (Part), in D.D. 107, Kam Tin North

Site area: About 6,900sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Hobby Farm / Holiday Camp / Filling of Land / No parking spaces and loading/unloading spaces will be provided at the Site

Dear TPB Members,

If you even consider this plan there is serious concern with regard to the function of TPB.

The lots on the right were approved for Hobby Farm under Application 666 despite a history of failure to comply with conditions on 4 Oct 2019.

Revoked on 4 November 2021:

- (d) the submission of a drainage proposal within 3 months from the date of planning approval to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the TPB by 4.1.2020;
- (e) in relation to (d) above, the implementation of the drainage proposal within 6 months from the date of planning approval to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the TPB by 4.4.2020;
- (h) in relation to (g) above, the implementation of the fire service installations proposal within 6 months from the date of planning approval to the satisfaction of the Director of Fire Services or of the TPB by 4.4.202

But the land owner knows how lax the system is and has the audacity to propose now that it develop a hobby farm and a holiday camp.

Note no mention of how many tents/number of visitors.

No mention of toilets / water supply / cooking facilities

No vehicle parking despite the fact that portaloos have to be serviced

In addition members must consider the implications of filling in and converting large tracts of Agriculture land when the world is facing great uncertainties with regard to food supply the immediate future. President Xi has mandated that arable land should be used in order to ensure that China can feed its own population. Every patriotic land owner should be complying with his agenda and the government has a duty to implement state policy.

Previous objections valid and upheld. Exploitation of farmland can no longer be tolerated.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Thursday, 13 June 2019 2:51 AM CST Subject: A/YL-KTN/666 DD 107 Shui Mei Tsuen

Dear TPB Members.

What a farce, unapproved use of site, no action taken. Application for Hobby Farm, PlanD positive as usual, approved and then applicant fails to provide drainage and fire services.

But never mind because he can apply again and get approval, fail to fulfill conditions again, apply again

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Thursday, July 5, 2018 2:20:43 AM

Subject: A/YL-KTN/609 and 610 DD 107 Shui Mei Tsuen

A/YL-KTN/609

Lot 1505 RP in D.D. 107, Shui Mei Tsuen, Kam Tin

Site area: 4,111.3m² Zoning : "Agriculture"

Applied Use: Hobby Farm / 5 Vehicle Parking

A/YL-KTN/610

Lot 1750A2 RP in D.D. 107, Shui Mei Tsuen, Kam Tin

Site area : 2,340.2m² Zoning : "Agriculture"

Applied Use: Hobby Farm / No Parking

Dear TPB Members,

The two applications are opposite to each other and the applicant appears to be the same so they will be considered together. Hobby Farm is the current application favourite to get around unapproved brownfield use and to avoid the term 'open storage'

The proposed development is not in line with the planning intention of the "Agriculture" ("AGR") zone, which is primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes and to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes. There is no strong planning justification in the submission for a departure from the planning intention, even on a temporary basis.

The applicant fails to demonstrate that the proposed development would not generate adverse environmental impacts on the surrounding areas via the provision of facilities such as septic toilets, the run off of chemicals and toxic substances, introduction of foreign species, etc

Location is not close to MTR so parking provision is suspect..

Approval of the application, even on a temporary basis, would set an

undesirable precedent for other similar uses to proliferate into the "AGR" zone. The cumulative effect of approving such applications would result in a general degradation of the rural environment of the area.

Moreover in light of reports of a number of illegal camping sites operating in Kam Tim area to provide accommodation for low cost mainland tours, the true objective of the plan must be evaluated.

Mary Mulvihill

				6
Urgent	Return Receipt Requested	Sign Encrypt	Mark Subject Restricted	Expand personal&pub
	HKBWS' comments on the Warehouse (excluding Dispersion of 3 Years and Fit (A/YL-KTN/953) 21/09/2023 18:21	angerous Goods G	iodown) with Ancillary F	acilities for a
From: To: Cc:	tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>			. P
File Ref:				
Warehouse (ex	m, ng Bird Watching Society's comm tcluding Dangerous Goods Godo g Kat Heung, Kam Tin, Yuen Lo	wn) with Ancillary Faci	lities for a Period of 3 Years	
Thank you.				
Best Regards,				
	flei 黃雪媚 Officer 保育主任 yng Bird Watching Society 조	法期息命		

2 PEF

 $20230922_FungKatHeung_Warehouse_A_YL_KTN_953_HKBWS.pdf$





Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road, North Point, Hong Kong (E-mail: tpbpd@pland.gov.hk)

By email only

21 September 2023

Dear Sir/Madam,

Comments on the planning application for the proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land at Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long (A/YL-KTN/953)

The Hong Kong Bird Watching Society (HKBWS) objects to the planning application based on the following reasons.

- Not in line with the planning intention of the "Agriculture" (AGR) zoning The application site is located within the AGR zone, where the planning intention is "to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes". We consider that the site has potential for farmland rehabilitation and should be used for soil cultivation. However, the site formation and operation for the brownfield uses would lead to direct and permanent loss in farmland, which is not in line with the planning intention to retain land for agricultural purposes. We therefore urge the Town Planning Board (Board) to reject this application.
- The Town Planning Board should not encourage "destroy first, build later" From Google Earth aerial photographs, landscape changes including vegetation clearance and land filling were seen at the application site between 2017 and 2022 (Figure 1). We suspect that this is "destroy first, apply later". We are concerned the approval of the current application would further legitimize the current

香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society











misuse of the AGR zone, leading to the promotion of "destroy first, apply later" attitudes among landowners in the locality. As the Board has suggested that "the Board will not tolerate any deliberate action to destroy the rural and natural environment in the hope that the Board would give sympathetic consideration to subsequent development on the site concerned." We urge the Board to reject this application.

3 Set an undesirable precedent to the future development

The approval of this application will set an undesirable precedent to the future similar applications associated with "destroy first, apply later" within the AGR zone, and thus nullifying the statutory planning control mechanism. We urge the Board to reject this application in order to protect AGR zone and the existing agricultural cluster from any development threats.

4 Justifications for the decision and comments made by Government departments and the Board

According to the Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG), Chapter 10, Section 2.1 (iii), the Board has the responsibility to "control adjoining uses to minimise adverse impacts on conservation zones and optimise their conservation value". We note that all other Government bureaux/departments are also bound to the HKPSG, the Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD) and the Planning Department (PlanD) has the responsibility to advise the Board on the ecological and planning aspects in particular². Given AFCD's mission to conserve natural environment and safeguard the ecological integrity³ and the proposed development is not in line with the planning intention of the statutory zoning, HKBWS would also expect AFCD and PlanD to object this application. Should AFCD, PlanD or the Board feels otherwise, we urge that the appropriate justifications are provided.

http://www.info.gov.hk/gia/general/201107/04/P201107040255.htm

http://www.afcd.gov.hk/english/aboutus/abt_role/abt_role.html

http://www.afcd.gov.hk/english/aboutus/vision mission/abt vision mission.html







¹ TPB Press Release. Available at:

² AFCD Role of Department. Available at:

³ AFCD Vision and Mission. Available at:





The HKBWS respectfully requests the Board to take our comments into consideration and reject the current application. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully, Wong Suet Mei Conservation Officer The Hong Kong Bird Watching Society











Figure 1. The Google Earth aerial photographs show the landscape changes including vegetation clearance and land filling at the application site between 2017 and 2022. We suspect this is "destroy first, apply later" Moreover, we are concerned the proposed brownfield development may cause sewage impacts on the adjacent watercourse which is marked in blue.











☐ Urgent	Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt	☐ Mark Subject Restricted	Expand personal&pub
	KFBG's comments on se 21/09/2023 18:57	ven planning applic	cations	
From: To: File Ref:	"tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@< td=""><td>)pland.gov.hk></td><td>*</td><td></td></tpbpd@<>)pland.gov.hk>	*	

230921 s16 KTN 953.pdf

Dear Sir/ Madam,

Attached please see our comments regarding seven applications. There are SIX pdf files attached to this email. If you cannot see/ download/ open these files, please notify us through email.

Please do not disclose our email address.

Thank You and Best Regards,

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden

Email Disclaimer:

The information contained in this e-mail (including any attachments) is confidential and is intended solely for the addressee. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding or dissemination of any part of this information is prohibited. KFBG does not accept responsibility and shall not be liable for the content of any e-mail transmitted by its staff for any reason other than bona fide official purposes. There is no warranty that this e-mail is error or virus free. You should not rely on any information that is not transmitted via secure technology.



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

21st September 2023.

By email only

Dear Sir/ Madam,

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land (A/YL-KTN/953)

- 1. We refer to the captioned.
- 2. The site is located within Agriculture (AGR) zone which is primarily intended for farming. We urge the Board to liaise with relevant authorities as to whether the site is still arable, and if yes, to consider whether it is appropriate to approve this application.
- 3. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden